EL LITORAL

Año XXIX — No. 8822 | SANTA FE, sábado 12 de julio de 1947 | Edición de 10 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651,59 - T.A. 1837L

FUE INAUGURADA LA CONFERENCIA DE REHABILITACION ECONOMICA EUROPEA

El canciller inglés Ernest Bevin ha sido elegido presidente

PARIS, 12 (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, señor Ernest Bevin, fué elegido por unanimidad presidente de la conferencia para la cooperación económica europea.

Palabras de Ernest Bevin

PARIS, 12. (UP). — El secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, señor Ernest Bevin, elegido por unanimidad presidente de la conferencia de rehabilitación económica de Europa, pronunció hoy, en ocasión de la inauguración de la misma, un discurso en el cual dijo que "ésta es una reunión de fines prácticos y sin la menor intención de crear una organización permanente que rivalice con la UN, pero debemos establecer una organización que solucione los problemas económicos de Europa".

Propuso luego la sanción de una moción para la creación de comités que considerarían la conveniencia de crear otros más para el detenido examen de todos los problemas que se hallan a estudio. Manifestó que lamentaba que algunos países europeos no hubieran podido participar, "y al leer las noticias me doy cuenta que ellos lo sienten tanto como nosotros, pero los comprendemos y les hacemos llegar nuestra simpatía". Después le dejó la puerta abierta a cualquier nación que quisiera participar en la conferencia al decir, "las voces de todos los países presentes y de fuera de Europa se levantan para asegurar que las puertas quedarán abiertas de par en par para aquellos de buena voluntad que quieran contribuir al bien vivir de Europa".

A las 12.05 finalizó la sesión

PARIS, 12. (UP). — La conferencia económica europea finalizó su sesión inaugural a las 12.05 y volverá a reunirse mañana a las 16.

Por sugestión de Francia y Gran Bretaña se acordó crear una comisión de orientación para lo cual cada delegación designará a uno de sus miembros. La comisión se reunirá esta tarde para preparar el programa de la conferencia e informará de su labor en la próxima sesión plenaria fijada para las 16 de mañana.

Al dar por finalizada la primera sesión a las 12.05, el Sr. Bevin que ya se había hecho cargo de la presidencia expresó: "Esta es por cierto la más rápida conferencia que jamás he visto".

Sforza dijo que debe cesar el nacionalismo económico

PARIS, 12. (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores de Italia y jefe de la delegación de ese país a la conferencia de cooperación económica europea, al usar de la palabra en la sesión inaugural de la misma manifestó que "todas las naciones representadas deben estar dispuestas a sacrificar el nacionalismo económico para el bien de Europa".

"La delegación italiana —añadió— está aquí para cooperar en todas las formas posibles con cualquier propuesta que busque las actuales transacciones comerciales entre nuestras naciones a fin de que todos podamos restablecernos juntos. Esta es la más crítica encrucijada en la historia europea reciente y no debemos fracasar; no podemos fracasar. Si nuestros planes fracasan nuestra civilización se sumirá en un estado comparable al existente hace 10.000 años. Italia especialmente ha sufrido a causa del nacionalismo económico; ningún sacrificio nuestro o de cualquier otra nación nos parece demasiado grande para asegurar el éxito de este programa".

El conde Sforza manifestó que presentaría las sugestiones prácticas italianas a la conferencia en una fase más avanzada de la misma.

"Pravda" refiérese a la conferencia

LONDRES, 12. (UP). — Radio Moscú dijo en una propalación efectuada hoy que las naciones de Europa oriental no estaban representadas en la conferencia económica de París que tratará el plan Marshall, porque preferían entenderse directamente con Estados Unidos antes que con intermediarios tales como son Francia y Gran Bretaña.

La radioemisora dió a publicidad un artículo de "Pravda" en el cual se dice que las naciones europeas de oriente habían expresado [illegible] su deseo de obtener créditos en buenas condiciones y que Gran Bretaña y Francia convocaron a una reunión para asumir el control de la recepción y la distribución de los créditos norteamericanos cuyo monto total se mantiene en secreto. El diario dice que las planificación económica de Francia y Gran Bretaña era desfavorable en comparación con la de los países de la esfera soviética y que son por completo infundadas sus pretensiones a la dirección del programa europeo. La [illegible] de que estos mismos usan los créditos que les ha concedido [illegible] Unidos no les autoriza a erigirse en maestros. Los organizadores de la conferencia de París obviamente asumen un título para el cual no están capacitados. Las naciones europeas se pueden arreglar sin sus servicios como mediadores. Esto explica la razón por la cual muchos países se hallan ausentes de la conferencia de París que se ha iniciado hoy.

PARIS, 12 (UP.) — Obrando con severidad y unanimidad sin paralelo en las conferencias internacionales de posguerra, los representantes de 14 naciones europeas que no se hallan en la esfera de influencia de la Unión Soviética dieron hoy los primeros pasos hacia la creación de un programa de reconstrucción económica financiado por el plan Marshall.

En su sesión inaugural la conferencia para la cooperación económica europea se encaminó sin una voz de oposición hacia la iniciación de la tarea tendiente a crear el organismo para el restablecimiento económico de los países participantes.

La Unión Soviética y las naciones que forman parte de su bloque se han abstenido de participar en la conferencia, — al no haber ningún rozamiento entre el este y el oeste que dificultara su labor, aquélla en una hora de sesión creó la comisión de orientación integrada por representantes de todas las naciones concurrentes, la que presentará un informe sobre las normas de procedimiento de la conferencia mañana a las 16 en que se realizará la próxima sesión plenaria.

Sólo tres discursos oficiales se pronunciaron en la sesión inaugural de la conferencia. Hablaron los ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Gran Bretaña e Italia, señores Bidault, Bevin y Sforza, respectivamente, y todos ellos se refirieron a la urgente necesidad de obrar con la mayor premura para salvar a Europa, azotada por la guerra, de una fatal catástrofe económica.

El ministro británico de Relaciones Exteriores, señor Bevin, que fué elegido por unanimidad presidente de la conferencia, dispuso que la comisión de orientación creada esta mañana iniciara sus tareas inmediatamente. Tan pronto como finalizó la sesión inaugural, la sala donde se realiza la conferencia fué despejada, y la comisión de orientación, integrada por un miembro de cada delegación, inició su labor de preparar el programa de labor de la conferencia.

En su discurso el Sr. Bevin informó a Rusia y a sus ocho satélites que "las puertas quedarán totalmente abiertas" para los países de buena voluntad que cambien de idea y resuelvan participar en el plan Marshall. En una evidente referencia a la presión soviética que obligó a aquellos Estados satélites a rechazar la invitación para concurrir, Bevin manifestó que lamentaba que "algunos países europeos se vean imposibilitados de concurrir".

Por su parte, el Sr. Bidault en su discurso de bienvenida a las delegaciones refutó enérgicamente los ataques que ha dirigido la Unión Soviética respecto de la finalidad de la conferencia.

El ministro italiano de Relaciones Exteriores, conde Carlo Sforza, manifestó que todas las naciones deben estar dispuestas a sacrificar sus nacionalismos económicos en bien de Europa y previno que "si nuestros planes fracasan nuestra civilización se sumirá en un estado comparable al imperante hace 10.000 años".

Originariamente Bevin había propuesto que la próxima sesión plenaria se realizara a las 17 de mañana, pero Bidault le interrumpió para preguntar si no era posible realizarla más temprano, añadiendo entre las risas de los delegados: "Yo voy a invitar a los delegados a cenar mañana por la noche y la mesa que deberemos usar es la misma en torno a la cual estamos reunidos. Por consiguiente, agradecería que nos reuniéramos un poco antes".

Antes de levantarse la sesión la conferencia aprobó por unanimidad una moción presentada por Gran Bretaña y Francia para la creación, con carácter urgente, de una serie de comisiones que se reunirán en París para preparar la respuesta a las propuestas de ayuda financiera del secretario de Estado norteamericano señor Marshall y una comisión para estudiar la organización e integración de aquélla. La comisión de orientación efectuó una sesión de media hora y eligió presidente, por unanimidad, al Sr. Herve Alphand, director de la dirección económica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia. La comisión decidió reunirse nuevamente esta tarde a las 16 en sesión secreta.

La conferencia iniciada hoy es la primera reunión internacional de posguerra en la que la bandera de la Unión Soviética no figura entre las que flamean en el edificio donde aquélla se realiza. Sin embargo, por algún error la bandera albanesa fué izada hoy conjuntamente con la de los otros países concurrentes pero más tarde se la retiró. También faltaban por supuesto las banderas de todos los otros países que forman el bloque oriental.

El vespertino comunista "Ce Soir", en un comentario publicado en primera página sobre la conferencia, dice que ella "aparte de Grecia y Turquía comprende solamente al oeste de Europa", y añade: "Es paradójico que dos años después de la guerra nueve países neutrales no beligerantes o ex-enemigos, es decir, la mayoría de los concurrentes, participaran en las decisiones finales. Los señores Bidault y Bevin han confiado la tarea de restablecer la economía de naciones que fueron víctimas de la agresión alemana a Estados que fueron cómplices de Alemania o que por lo menos adoptaron una actitud pasiva".

16 naciones asisten a las deliberaciones del organismo continental

PARIS, 12 (UP). — A las 11.03 se inició la conferencia sobre el plan Marshall. Además de las potencias invitantes, Francia y Gran Bretaña, participan en la conferencia 14 países, a saber, Austria, Bélgica, Dinamarca, Eire, Grecia, Holanda, Italia, Islandia, Luxemburgo, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza y Turquía. Rechazaron la invitación Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Finlandia, Hungría, Polonia, Rumania y Yugoslavia.

A las 11.13, el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Bidault, en su carácter de presidente provisional, declaró abierta la sesión realizada en el amplio comedor del Quai d' Orsay. Por primera vez desde la guerra, Rumania se halla ausente de una conferencia europea de primera magnitud. También faltaban los ocho países del este de Europa que se hallan en la esfera de influencia soviética.

A las 10.30 todos los representantes de la prensa fueron invitados a abandonar el salón hasta que la conferencia resolviera si las sesiones serían públicas o secretas. Inmediatamente de inauguradas las deliberaciones, la conferencia acordó por unanimidad admitir a la prensa y, a continuación, los delegados aguardaron algunos minutos mientras se ubicaban en un extremo del salón ya dispuesto para ello, unos doscientos corresponsales y fotógrafos.

Poco antes de iniciarse la conferencia, el gobierno francés dió a publicidad un Libro Amarillo con los documentos relativos a todas las negociaciones sobre el plan Marshall, inclusive los principales discursos y documentos de la conferencia tripartita de los cancilleres soviético, británico y francés, realizada hace diez días.

En un discurso oficial que duró diez minutos, el señor Bidault negó enérgicamente las alegaciones soviéticas de que Francia y Gran Bretaña están procurando violar la independencia de las pequeñas naciones de Europa al inmiscuirse en su soberanía. También negó las alegaciones soviéticas de que el objetivo de la conferencia consiste en reconstruir a Alemania antes que al resto de Europa. Manifestó que la interpretación es completamente inexacta. Igualmente refutó el señor Bidault las afirmaciones soviéticas de que las potencias occidentales están tratando de organizar un bloque contra la Unión Soviética.

"Esta conferencia —dijo— no está dirigida contra ningún otro país o grupo de países. Su objetivo consiste en poner fin al estado de anarquía económica". Bidault elogió "la noble iniciativa de Estados Unidos al hacer su ofrecimiento relativo al plan Marshall" y añadió que "ese es un llamado que no podríamos pasar por alto sin traicionarnos". Elogió al secretario de Estado norteamericano general Marshall a quien llamó "este grande hombre" y expresó su profundo pesar por el hecho de que no estén presentes en la conferencia todos los pueblos de Europa.

Expresó más adelante que no se habían escatimado esfuerzos para lograr su asistencia y añadió: "No tenemos intención alguna de imponer nuestros puntos de vista o nuestros métodos. No tenemos intención de establecer ninguna hegemonía. Vosotros no estáis amenazados en ninguna forma". Expresó luego que la finalidad de la conferencia consiste simplemente en crear un organismo que pueda preparar un inventario de los excedentes de las necesidades de Europa en el terreno económico.

Al instar a la conferencia a que obre con serenidad, el canciller francés explicó: "Mañana numerosos países ya no estarán en condiciones de afrontar la compra de productos esenciales que se ven obligados a hacer a causa del estado actual de nuestro continente, por carecer de recursos en divisas extranjeras. Toda Europa no se encuentra presente aquí, pero aquellos que están tienen derecho a hablar en su nombre y a obrar en representación de ella. Tengo la certeza de que llegarán refuerzos cuando nuestra leal cooperación haya demostrado a todos los países el verdadero camino de la independencia".

Dióse término a la conferencia I. del Trabajo de Ginebra

GINEBRA, 12 (UP). — Terminó la reunión anual de la Conferencia Internacional del Trabajo con la aprobación unánime del informe y resolución sobre la libertad de asociación y protección del derecho de organizarse y de negociar colectivamente. Tal resolución tiene la finalidad de establecer el principio de la libertad de asociación que será presentado al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, a cuyo pedido fué presentado el problema a la consideración de la Organización Internacional del Trabajo, el que fué apoyado por la Federación de los Trade Unions y la Federación Norteamericana del Trabajo.

Se establece en dicha resolución que tanto los patronos como los obreros, sin distinción, deben tener el derecho inviolable de crear o pertenecer a las organizaciones que eligieran, sin que para ello sea necesaria la autorización previa. Tales organizaciones de patronos u obreros no deben estar sujetas a la disolución o a que sean suspendidas sus actividades por la autoridad administrativa.

La resolución también establece el derecho de organizarse y negociar colectivamente, lo que ha sido calificado como el acontecimiento más significativo en la historia de la Organización Internacional del Trabajo y también el desarrollo más importante que se ha producido en el mundo en tal sentido.

La conferencia, que se inauguró en Ginebra el 19 de junio, y a la que han concurrido 48 naciones, ha sido la más importante que se haya celebrado jamás. Durante sus deliberaciones, que duraron tres semanas, se consideraron las condiciones económicas y de trabajo en los países representados en la misma.

Las sugerencias formuladas por los delegados han cubierto una amplia gama de asuntos, incluso la de apoyar la doctrina de la libre empresa y limitación de la nacionalización, estudios de las posibilidades de la inmigración y la advertencia de que la carrera entre los jornales y los precios representan el peligro de la inflación. Advirtió también contra los nuevos peligros que corre la libertad personal, exigiendo que hubiera protección contra el temor.

Aseguró el director de la Organización Internacional del Trabajo, señor Phelan, que esta institución intervendrá más activamente en el futuro de los problemas de la agricultura y del trabajo, como se sugirió en la discusión de las posibilidades de una acción internacional con respecto a la inmigración. Indicó que no tenía la intención de dejar asentado el principio de pedir a todos adoptasen métodos uniformes para desarrollar las cuestiones económicas internas.

El punto más notable de la sesión fué la aprobación de una moción sobre la libertad de asociación. También se hizo la moción de postergar la redacción de ciertas convenciones hasta la reunión del año próximo.

Entre otros asuntos se decidió no aceptar los contratos llamados "rompehuelgas", por los cuales se trata de lograr que los patronos tengan el derecho de emplear a los obreros estableciendo la condición de que éstos prometan no ingresar en los sindicatos. Se decidió que ello significaba una discriminación contra las actividades sindicalistas.

Cinco convenciones fueron aprobadas en la sesión de hoy, destinadas todas a mejorar la situación de los obreros de los territorios no metropolitanos, o sea una especie de carta de derechos económico - sociales de aquellos pueblos de zonas que no tienen gobierno propio. Cubre ésta el derecho de asociación, solución de conflictos obreros, aplicación del nivel internacional del trabajo a dichas zonas y la máxima extensión de los contratos de trabajo a los obreros indígenas, como también la inspección y fiscalización de las condiciones de trabajo.

Otra de las convenciones aprobadas se refiere a la inspección del trabajo en las industrias y el comercio; establece también el número del personal necesario para tales inspecciones y el criterio y frecuencia de las inspecciones. También contempla las necesidades de aquellos países que desarrollan nuevas industrias. El número total de convenciones aprobadas por la Organización Internacional del Trabajo ha llegado a 86.

En la sesión de hoy se decidió readmitir a Austria, y se recibió el anuncio del retiro de Yugoeslavia.

La reunión próxima será realizada en San Francisco el 17 de junio de 1948.

Gravarán en Japón los edificios que no fueron dañados por las bombas

TOKIO, 12. (UP). — Un vocero del gabinete expresó que el gobierno presentará al Parlamento un proyecto de ley en virtud del cual se impone un gravamen especial a los edificios que no fueron dañados por bombas norteamericanas durante la guerra.

Añadió que el Partido Social Demócrata está en favor de este impuesto porque contribuirá a distribuir más uniformemente los sacrificios derivados de la guerra. Se cree que el impuesto ascendería al 20 por ciento del valor de los edificios afectados y que produciría al fisco un ingreso de 5.000.000.000 de yens anuales.

CHECOSLOVAQUIA Y SU PLAN BIENAL

LONDRES, 12. (IP). — Checoslovaquia está en estos momentos muy ocupada en digerir su primer "Plan Bienal". El Partido Comunista hizo de la adopción de tal plan la principal reivindicación de su programa en las pasadas elecciones habiendo presentado el nuevo primer ministro, el comunista Klement Gottwald, el punto de vista de los miembros de aquel partido en su carácter de jefe del gobierno del Frente Nacional. Hace pocas semanas, el gobierno analizó el plan elaborado por el Consejo Económico Nacional y en breve deberá ser presentado a la asamblea a efectos de que sea transformado en ley, posiblemente en el día de la independencia nacional.

El referido plan no deja de ser un tanto ambicioso. Tiende a aumentar la producción de casi todos los artículos básicos, no sólo a un nivel superior al actual sino mayor al de 1937, pese a los estragos causados por la guerra y la pérdida de no menos de 750.000 obreros muertos por los alemanes. El mismo establece que entre el 1o. de enero de este año y el 31 de diciembre de 1948, la producción del carbón deberá ser aumentada a 18.700.000 toneladas por año o sea 17 o/o más de lo que se produce ahora; la producción de carbón de calidad más inferior que es más o menos de 23.500.000 toneladas actualmente, deberá ser elevada en un 21 o/o más y un 33 o/o más de lo que era en 1937; la producción de acero será de 2.300.000 toneladas, o sea un 38 o/o más de lo que actualmente se produce e igual al nivel más elevado de antes de la guerra; en materia de electricidad, la producción deberá ser de 7.400 kilowatts, que corresponde a 35 o/o más de la producción actual y 75 o/o mayor de lo que era antes de la guerra. Además un porcentaje importante de la industria checa deberá ser transferido a Slovaquia, por razones políticas más que económicas y de los 22.500 millones de coronas que pasarán a Slovaquia, la mayor parte se empleará en trabajos de modernización de las industrias ligeras. En la agricultura también se llevarán a cabo aumentos de producción ya planeados. La producción de carne deberá elevarse a 35 o/o más de lo que ahora se produce; la de "bacón" en un 100 o/o, la de manteca en un 10 o/o, la de leche 75 o/o y la de huevos en un 50 o/o.

Una cosa es cierta en todo esto. Las benditas palabras "economía planeada", involucran mucho trabajo y constancia antes de que las riquezas aún ocultas puedan ser alcanzadas. No olvidando esa circunstancia el gobierno checoslovaco lanzó una proclama en la cual afirma: "necesitamos llevar a cabo una amplia movilización de la mano de obra para la agricultura y la industria. Es imposible elevar el nivel de vida del pueblo sin un nuevo influjo de trabajadores para nuestra producción industrial y agrícola". Dos semanas después el Comité Nacional Central de Praga, lanzó una segunda proclama, expresando que "una cierta parcela de la población de Praga no interpreta su deber legal y moral de auxiliar en el trabajo de la tierra y está tratando por motivos simplemente personales, de eludir ese deber, [illegible] por lo cual se han de adoptar medidas para elevar la moral del trabajador y hacerle comprender su responsabilidad". La proclama llegaba al punto de amenazar con que se impondrían multas de hasta 100.000 coronas o un año de prisión o ambas cosas a la vez para los transgresores, además de ser transferidos a campos de trabajos obligados para que allí aprendan a cumplir con su deber y rectificar su errónea posición.

Si el gobierno tuviera éxito, todo iría bien, pero si, para citar un ejemplo en el próximo invierno no hubiere carbón suficiente; si la industria checa nacionalizada no logra aumentar el standard de vida según el compromiso tomado por el Estado; si el pequeño comercio de exportación de ahora no se desarrolla en grado suficiente para pagar las materias primas que Checoslovaquia recibe con carácter gratuito de la UNRRA, etc. ¿Cuáles serán las repercusiones políticas? ¿El pueblo culpará a los comunistas que ocupan ahora los principales puestos gubernamentales o echará la culpa simplemente a los capitalistas occidentales, que están tratando una vez más de arrojar a la pobre checoslovaquia en brazos del fascismo?

El hecho de que el plan haya sido presentado por un ministro comunista, significa que aquella doctrina política como sistema práctico de gobierno está siendo sometida a una prueba delicada. Si arriban a buen término en la ejecución de tal plan, los comunistas tendrán la certeza de que llegarán a obtener todo lo que deseen por medios constitucionales. La verdadera cuestión radica en saber si en caso de fracaso del plan continuarán en la misma posición constitucional o simplemente arrojarán la culpa del fracaso a sus adversarios políticos. Recientemente la autoridad central del Partido Comunista, desautorizó huelgas comunistas locales contra la "elección no democrática" de los prefectos de Pilsen y Olomouc. ¿Adoptarán la misma elegante actitud si son derrotados en el plan nacional o acaso recurrirán a la acción directa y hasta la violencia para mantenerse en el poder?

La mayoría de las personas en Inglaterra, respondería posiblemente con un "sí" inmediato a esta pregunta, pero el comunismo checoslovaco es de hecho sui generis. Naturalmente busca su inspiración en Moscú, pero sigue una política independiente, que en las elecciones últimas no se basaba precisamente en la rígida teoría comunista. Trató de atraer hacia sí al hombre común, y el partido asumió el compromiso de mantener la propiedad privada en la pequeña industria, en las granjas y en los negocios. En que forma terminará todo esto, es harina de otro costal. Lo que se puede afirmar con seguridad por ahora, es que un primer ministro comunista cargó con la tarea de ejecutar un plan que se basa especialmente en el desarrollo en gran escala de todas las industrias nacionalizadas sanciona la subsistencia de la pequeña propiedad privada, que está cooperando con partidos de tendencia no comunista para poder convertir en una realidad al ya referido plan. Esperemos los resultados.

Harold H. Payne

Fué firmado el acuerdo entre E.U. y Turquía

WASHINGTON, 12 (UP). — Estados Unidos firmó un acuerdo de ayuda militar por valor de 100 millones de dólares con Turquía para garantizar su "libertad y su independencia" contra la presión de la Unión Soviética.

El acuerdo firmado en Angora dice que el proyecto se ajusta a los principios básicos de la Carta de las Naciones Unidas y "abre un auspicioso capítulo en las relaciones entre los dos países". Agrega que el proyecto aprobado por el Congreso norteamericano el 22 de mayo último permitirá a Turquía "proteger su libertad e independencia y, al mismo tiempo, continuar manteniendo la estabilidad de su economía".

Se hace notar en esta capital que si bien el programa de ayuda a Turquía como el de Grecia ha sido aprobado en principio por el Congreso, no se ha dado todavía ninguna autorización específica para fondos. Algunos legisladores dicen que no creen que el gobierno haya estado justificado al solicitar 400 millones de dólares para el proyecto de ayuda a Grecia y Turquía.

La presión soviética contra Turquía no está expresamente mencionada en el acuerdo, pero el presidente Truman al solicitar que se aprobara el programa de ayuda a Grecia y Turquía, declaró que este último país se había dirigido a Estados Unidos en procura de ayuda "para mantener su integridad nacional". Desde que terminó la contienda, las maniobras soviéticas a lo largo de las fronteras orientales turcas y la guerra de nervios y diplomática han determinado la continua y completa movilización del ejército turco.

El acuerdo turco-norteamericano fué firmado por el ministro turco de Relaciones Exteriores y el embajador estadounidense en Angora, Sr. Wilson.

Los textos del mismo se dieron a conocer simultáneamente en Angora y esta capital. Los 100 millones de dólares que figuran en el acuerdo serían utilizados en su totalidad para equipos y adiestramiento militares, así como para propósitos tales como la modernización de la red ferroviaria y de carreteras de Turquía. De conformidad con los términos del acuerdo, la ayuda norteamericana cesará en los casos siguientes:

1o.) Por pedido del gobierno turco.

2o.) Si el Consejo de Seguridad de la UN en asamblea general declarara que el pacto "es innecesario" o "indeseable".

3o.) Si el presidente de Estados Unidos considera que la suspensión de la ayuda es de "interés de Estados Unidos".

Las maniobras militares de E.U.

FORT SAM HOUSTON (Texas), 12 (UP). — Las fuerzas armadas anunciaron que las próximas maniobras militares combinadas de las fuerzas terrestres, aéreas y navales norteamericanas se realizarán en Florida el 15 de noviembre próximo.

En dichas maniobras una fuerza de desembarco atacará las fuerzas de Florida sobre el golfo de Méjico para desalojar a un hipotético enemigo que ya ha establecido sólidas posiciones en la península.

Arresto de funcionarios en la ciudad de Trieste

TRIESTE, 12 (UP). — Funcionarios del gobierno militar aliado anunciaron hoy el arresto del mayor norteamericano Edward Richardson y del mayor británico J. Squire por acusaciones de "posesión ilegal de divisas extranjeras" en relación con irregularidades en el Departamento de Obras Públicas del gobierno.

Ocho empleados civiles de la sección obras públicas, entre los que se hallan tres secretarias, fueron también arrestados por las autoridades civiles italianas. El mayor Richardson, jefe de la división de Obras Públicas, y los otros arrestados se hallan a disposición de las autoridades para ser sometidos a interrogatorios desde el miércoles, día en que la policía rodeó el edificio y revisó las oficinas. Los diarios locales dicen que este es el comienzo de las "operaciones de limpieza" del coronel Carnes, recientemente nombrado gobernador militar de Trieste.

Agregan que los funcionarios arrestados han ganado ya varios millones de dólares cobrando comisiones por adjudicación de licitaciones.

Llegan a su fase final las negociaciones entre el Uruguay y G. Bretaña

LONDRES, 12. (UP). — Un vocero del Ministerio de Hacienda manifestó hoy que las conversaciones financieras anglo-uruguayas continúan aún y que un acuerdo "podría ser anunciado en la próxima semana".

Añadió que las conversaciones están en su fase final y que se ha llegado a un acuerdo general. "Quizá en estos momentos los negociadores están dando los últimos toques y [illegible] acerca de lo que van a anunciar, pero respecto de este asunto no tenemos nada oficial".

Por su parte, los delegados manifestaron que no tienen comentarios que hacer pero añadieron que las negociaciones se desarrollan en forma satisfactoria y que quizá se dé información la semana próxima. Ninguna de las tres partes que intervienen en las negociaciones, la delegación uruguaya, el Ministerio de Hacienda y el Banco de Inglaterra, ha hecho anuncio en el sentido de que se haya llegado a un acuerdo.

Explotó y se hundió el vapor panameño "Vrissi"

GENOVA, 12 (UP). — El vapor panameño "Vrissi" que según la policía estaba cargado de municiones de contrabando, explotó y se hundió en el puerto de Génova hoy al amanecer.

El programa de pagos de los FF. CC. de Argentina

LONDRES, 12 (UP). — El diario "Financial Times" dijo hoy que el interés del mercado se orienta hacia el programa de división de los pagos a los ferrocarriles argentinos que debe recibir la aprobación de los accionistas y que según el diario puede ser criticado en dos aspectos: en cuanto no fija bases para la distribución de las ganancias entre los diversos accionistas y fija una desmesurada escala de compensaciones para los directores y personal de las empresas.

Un tren conduciendo a 400 pasajeros cayó al río cerca de Yingtang

NANKING, 12 (UP). — Informaciones de Cantón dicen que más de 200 personas perecieron ahogadas cuando un tren chino se precipitó a un río, cuyas aguas habían crecido a causa de las lluvias en las inmediaciones de Yingtang.

El accidente ocurrió el jueves pasado. El tren que procedía de Cantón y llevaba 400 pasajeros, saltó de las vías y cayó a las aguas del río. Más de 60 personas fueron hospitalizadas y aproximadamente 100 resultaron ilesas. Se cree que ésta es la más grave catástrofe ferroviaria que haya ocurrido en China en muchos años.

Partió de Moscú el 'premier' checo señor C. Gotteald

MOSCU, 12. (UP). — El señor Clement Gottwald, primer ministro comunista de Checoslovaquia elogió el éxito pleno de las conversaciones políticas y económicas realizadas en Moscú y dijo: "Queda un gran paso en la consolidación de la economía y la paz de Europa".

En su alocución de despedida elogió los adelantos logrados en la alianza checo-rusa y manifestó que los delegados checoslovacos se iban de Rusia alimentando sentimientos de amistad y agradecimiento para con la Unión Soviética.

Las negociaciones anglo-rusas

LONDRES, 12. (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que los esfuerzos británicos por concertar un amplio convenio comercial con Rusia han llegado a la fase decisiva y que pueden fracasar si los rusos rechazan la oferta final de Gran Bretaña.

El anuncio del ministerio dice que "dentro de pocos días se podrá saber si el acuerdo es posible o no". Desde hace días circulan versiones en el sentido de que la delegación británica, que se halla en Moscú, estaba haciendo pocos progresos debido a nuevas dificultades planteadas por los negociadores soviéticos.

Al principio, los funcionarios británicos se mostraban optimistas en lo concerniente a la posibilidad de llegar a un acuerdo.

El "Daily Telegraph" dice que el súbito cambio de la actitud soviética se hizo evidente poco antes del viaje de Molotov a París, donde denunció el plan Marshall para la rehabilitación de Europa. La delegación británica regresará a esta capital a principio de la semana próxima si la Unión Soviética rechaza la oferta final británica.

El Senado de E. Unidos confirmó la designación del embajador J. Bruce

WASHINGTON, 12 (UP). — El Senado confirmó el nombramiento de James Bruce como embajador en la Argentina.

Tan pronto como se comenzó a considerar la propuesta, el senador William Langer inició un extenso discurso en el que se opuso al nombramiento de Bruce por creer que es un error que los puestos diplomáticos en el extranjero se encomienden casi invariablemente a millonarios.

Langer expuso las vinculaciones de Bruce con la National Dairy Products Company, que, según Langer, está absorbiendo a todos los pequeños competidores de Estados Unidos. Acusó a dicha compañía de haber eludido las leyes federales contra los trusts, y dijo que Bruce es un hombre que se ha enriquecido como jefe de una organización que aumentó el precio de la leche para los niños de corta edad.

"Esa no es la clase de hombres que debemos enviar a la Argentina —continuó—. Una de las quejas que más he escuchado contra el servicio diplomático en el extranjero es que donde quiera que vaya uno se encuentra con un hombre rico".

El discurso de Langer duró más de una hora, y sólo fué interrumpido ocasionalmente por otros senadores con algunas observaciones humorísticas.

El embajador argentino agasajó a Norman Armour

WASHINGTON, 12. (UP). — El embajador de la República Argentina ante la Casa Blanca, Dr. Oscar Ivanissevich, y su esposa, agasajaron con una cena al nuevo secretario ayudante del Departamento de Estado señor Norman Armour, y a sus esposa.

La cena se realizó en el Carlton Hotel y fueron huéspedes de honor varias personalidades, entre ellos, el almirante Nimitz; contraalmirante Jones, miembro de la junta de defensa interamericana; C. Marshall, director de la dirección internacional de educación, el senador Brewster y miembros del cuerpo diplomático. Al acto asistieron, asimismo, los miembros de la embajada argentina, agregado del Aire brigadier Juan I. Garmendia, el agregado naval contralmirante Carlos Saravia, los consejeros Carlos Quirós y Alfieri Siri, el agregado militar coronel Franklin Lucero, y el consejero económico Juan Scarpati y sus respectivas esposas.

MEJORIA EN EL ESTADO DE LA SEÑORA LUPESCU

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — El secretario del ex-rey Carol de Rumania confirmó esta mañana que la señora Lupescu sigue presentando síntoma de mejoría, pero se mostró reservado cuando se le preguntó si era posible considerarla fuera de peligro.

"En realidad —dijo— en los últimos días se verificó una ligera reacción, pero su estado sigue inspirando cuidado después de haber vencido la crisis del sábado último".

Posición de los grupos árabes en la Tripolitania

Por JOHN A. THALE

Corresp. del "Chicago Daily News"

TRIPOLI, 12 (UP). — El enorme crecimiento del movimiento nacionalista árabe en Libia es el acontecimiento más notable desde que Italia perdió su colonia del norte de Africa, que ha causado una profunda preocupación en la población judía del territorio.

Los nacionalistas árabes piden su independencia, aunque hasta los más exaltados comprenden que ello no será posible hasta que transcurran de 15 a 20 años. Sin embargo, su programa ha logrado el apoyo popular hasta el extremo de haber hecho posible formar cuatro partidos nacionalistas en Tripolitania, el mayor de los cuales tiene ya más de 50.000 adherentes.

Llegan a 28.000 los judíos que habitan actualmente en Libia, y la mayoría de éstos en la Tripolitania, los que ya empiezan a temer que han de convertirse, una vez más, en una minoría sujeta a las persecuciones de siempre en este rincón aislado del mundo. Recuerdan con terror los tumultos y levantamientos que se han producido —el más reciente ocurrió en noviembre de 1945— los que afectaron a la ciudad de Trípoli y toda la zona occidental del país.

En esos tumultos perecieron más de 100 judíos mientras que varios centenares recibieron heridas y lesiones, incendiándose sus casas y comercios. Si bien fué entonces imposible comprobar que los levantamientos y desórdenes se debieron a un movimiento nacionalista organizado, se sabía perfectamente bien que en muchas mezquitas musulmanas se pronunciaron "arengas revolucionarias" que influyeron profundamente en el ánimo de la población árabe.

Sospechan los judíos que los extremistas árabes persisten en secreto en la campaña antijudía mientras que saben, sin lugar a dudas, que la minoría italiana no siente una "profunda amistad" hacia la colectividad judía.

Una prueba de la forma sorprendente en que ha crecido el movimiento nacionalista en Libia la ofrece la declaración de un funcionario británico. Este expresó que si se hubiera realizado el año pasado un plebiscito, la población probablemente hubiera elegido para el país un "protectorado" británico. Todo eso ha cambiado hoy y la población ha depositado todas sus esperanzas en la Liga Arabe.

Cualquiera sea el efecto que ello pueda producir en la población judía, los cuatro partidos políticos de Tripolitania abogan hoy por la independencia del país con ciertas variantes —la independencia de la Libia Unida, patrocinada por los Estados árabes— la completa independencia de Libia Unida y la formación del protectorado de Libia bajo Egipto.

No es tan completa la situación política de Cirenaica, la inmensa mayoría de su población [illegible] alrededor de 300.000 habitantes, forma parte de los "senusi", secta musulmana que reconoce como su jefe a Said Idris el-Senussi.

Pero hay un punto en que todos los partidos árabes están de acuerdo: ese es en que no debe someterse nuevamente el país al régimen italiano. Todos los funcionarios británicos están de acuerdo en que se producirían muy graves desórdenes en Libia si se tratara de reintegrarla a Italia.

Sea cual fuere el carácter de esos posibles desórdenes o la causa que los provoque, es de esperar que la población judía no se llegue a convertir en el blanco de las iras de la población árabe.

Han sido secuestrados dos sargentos ingleses en Nathanta, Palestina

JERUSALEN, 12. (UP). — Dos sargentos británicos fueron secuestrados hoy temprano frente a un café de la localidad de Nathanya, e inmediatamente el Hagana (ejército clandestino judío) dió a conocer, por radio la noticia a sus 75.000 miembros para que busquen a las víctimas y las entreguen a las autoridades militares si logran hallarlas.

Los dos sargentos y un judío empleado en el ministerio británico de Guerra, fueron secuestrados esta madrugada a la una por un grupo de individuos armados, mientras caminaban frente a un café. Fueron cloroformados y retirados del lugar en un automóvil. El judío fué liberado luego y recobró el conocimiento en una plantación de frutales. Inmediatamente informó a la policía.

El Hagana fué notificado de lo ocurrido y de inmediato sus dirigentes hicieron transmisiones por radio de un mensaje para los miembros de la organización en el que se dan instrucciones para la búsqueda de las víctimas.

"Discos voladores" han sido vistos en Punta del Este, en Uruguay

[illegible], 12 (UP). — Varias personas residentes en el balneario de Punta del Este afirmaron haber visto "discos voladores".

Expresan que en circunstancias en que viajaban en un [illegible] vieron "discos voladores" que se desplazaban verticalmente en dirección al sur. Añaden que detuvieron el vehículo para observarlos mejor, pero que en ese momento fueron ocultados por algunas nubes pese a lo cual pudieron ver algo como una estela que los discos dejaban por algunos momentos en el cielo.

Una transfusión de sangre le fué hecha al Aga Khan

LAUSANA (Suiza), 12. (UP). — El Aga Khan que se halla enfermo desde hace casi dos semanas, tuvo anoche una ligera recaída después que se le hizo una transfusión de sangre, pero esta mañana se encontraba algo mejor.

La transfusión fué hecha con el fin de acelerar su restablecimiento y no se considera que esté en peligro inmediato.

Lanzó esta mañana un pedido de auxilio el vapor argentino "Rata"

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — Un barco mercante argentino lanzó un S.O.S. dando cuenta que se había producido un incendio a su bordo, indicando su posición a los 4.52 de latitud sur y a los 6.33 de longitud oeste.

Se trata de un barco de 1.400 toneladas que se hallaba en viaje de Río Grande a Bahía Blanca.

Nuevo pedido de socorro del "Rata"

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — El mercante argentino "Rata" pidió nuevamente socorro a las 12 y 25 informando que continúa el incendio declarado a bordo.

Se confirma su posición 40 grados 52' de latitud sur y 60.31 de longitud oeste.

Principio de incendio a bordo del "Rata"

BUENOS AIRES, 12. — Al promediar la mañana, un cable procedente de Río de Janeiro indicaba que las estaciones radiotransmisoras de esa ciudad habían captado un mensaje de un barco mercante argentino solicitando auxilio en razón de haberse producido un incendio a bordo.

Las primeras informaciones no dejaban traslucir la identidad de la nave, ya que solamente indicaban que se trataba de un buque mercante de 1.400 toneladas y fijaba su posición a los 4.52 grados de latitud sur y 6.33 de longitud oeste.

Radio Pacheco, que también captó el mensaje, consiguió identificar a la nave. Se trata del "Rata" que pertenece a la empresa Falcone y Compañía con sede en la capital federal. Las autoridades de la referida empresa naviera manifestaron que, al tanto de la información, se habían puesto en comunicación radiotelegráfica con el capitán del buque, quien expresó que sólo se trató de un principio de incendio. Destacaron que el capitán advirtió que los ventiladores de la bodega No. 1 salía un humo denso por lo que dió orden de que se cerraran esos aparatos como las escotillas para evitar ulterioridades. Luego de media hora se pudo advertir que el incendio originado en la bodega había quedado dominado por ese medio.

El "Rata" navegaba de Buenos Aires con destino a Comodoro Rivadavia transportando mercaderías generales. El siniestro se inició a 90 millas del faro Segunda Barranca, en las proximidades de Bahía Blanca. Aproximadamente a las 21, el "Rata" arribará a Bahía Blanca donde se procederá a revisar la bodega donde se originara el fuego.



Situán a las cañoneras paraguayas navegando en aguas jurisdiccionales

CORRIENTES, 12. — Un cálculo hecho en círculos navieros oficiales de esta ciudad sitúa a las cañoneras paraguayas "Humaitá" y "Paraguay" en aguas jurisdiccionales del Paraguay.

Hoy se ha perdido todo contacto con las naves rebeldes paraguayas por lo que fué imposible determinar las consecuencias del ataque aéreo de que fueron víctimas ayer varias lanchas de las embarcaciones en el paraje denominado Iribucá. Se presume que las bombas arrojadas sobre las lanchas, que se hallaban en la tarea de embarcar algunas personas de una isla vecina, produjeron bajas, pues todas las informaciones coinciden en afirmar que una de las embarcaciones fué alcanzada.

Ataque de un avión gubernista

POSADAS, 12. — Circula la versión de que en las inmediaciones de Itatí habría hecho su aparición un avión gubernista que hizo descargas contra las cañoneras "Paraguay" y "Humaitá" y que ambas naves abrieron nutrido fuego antiaéreo que alejó a los atacantes, cuyas bombas habrían caído a bastante distancia de los blancos elegidos.

La lucha en el norte paraguayo

PUNTA PORA, 12. (UP). — Las fuerzas gubernistas marchan hacia la ciudad de Bella Vista, pretendiendo atacar las patrullas de avanzada de las fuerzas revolucionarias de la región de Pisiri y Tarã para efectuar una maniobra envolvente y cortar las comunicaciones entre Bella Vista y Concepción.

Los rebeldes por su parte efectúan una contramaniobra para cercar a las tropas y diezmarlas. Mientras tanto las fuerzas rebeldes que operan en la zona de Tacuarí prosiguen su marcha en dirección a Pedro Caballero previéndose que se librará una importante batalla en la zona del cerro Corá y otra columna insurgente está cercando la pequeña guarnición gubernista de Capitán Vado considerada presa fácil para los rebeldes.

Preocupación en Asunción

PUNTA PORA, 12. (UP). — Personas llegadas a esta ciudad procedentes de Asunción revelan que ha causado gran intranquilidad en los círculos gubernamentales la marcha de las cañoneras paraguayas "Humaitá" y "Paraguay" que navegan hacia la zona rebelde.

Son varios en la capital paraguaya los que opinan que es urgente enviar refuerzos al sur con la misión de contener a las cañoneras y se afirma que el general Moríñigo está muy preocupado por la situación del río Yapinech donde sus fuerzas corren peligro de ser desplazadas.

MEJICO

Reducirán el suministro de la energía eléctrica

MEJICO, 12 (UP). — El pronunciado descenso del nivel de las aguas en su planta hidroeléctrica ha obligado a la Compañía Mejicana de Luz y Energía a reducir el consumo. Los funcionarios de la compañía dicen que el agua que hay asegura la continuación de los servicios por sólo 12 días y que, mientras tanto, con intermitencias regulares se cortará el suministro de la energía eléctrica por la mañana y la tarde.

Paraguay ha contestado el mensaje pacifista de la República Argentina

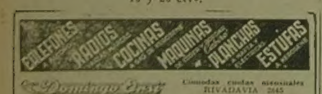
ASUNCION, 12 (UP). — Se dió a publicidad la contestación de la cancillería paraguaya al mensaje pacifista de la cancillería argentina, calificándolo de anhelo común de los pueblos de América.

El servicio de la empresa Dodero

ASUNCION, 12 (UP). — La empresa Dodero anunció que sus buques realizarán un solo servicio semanal entre Buenos Aires y Asunción.







Han dado un comunicado los miembros radicales de la Cámara de Diputados

BUENOS AIRES, 12. — El sector radical de la Cámara de Diputados ha dado a publicidad ayer un comunicado por el cual explica su no asistencia al acto de la asamblea legislativa en honor del presidente chileno. El mismo dice así:

"La representación parlamentaria de la Unión Cívica Radical ha resuelto no asistir a la Asamblea Legislativa convocada para el día de la fecha en homenaje al señor presidente de la República de Chile, y hacer públicas las razones que determinaron esta actitud.

"Los sentimientos e ideales americanistas característicos de la Unión Cívica Radical y la conducta de sus hombres representativos dan autoridad a la reiteración de nuestra solidaridad hacia el pueblo chileno, con el cual nos sentimos vinculados desde nuestros orígenes en la pasión por la libertad y la justicia.

"La organización de la Asamblea Legislativa, en la cual se ha suprimido la voz del radicalismo, tiene un carácter unilateral y oficialista. Por otra parte, en los días en que se ha encontrado en el país el ilustre huésped se han producido actos de extraordinaria gravedad, definitorios del sistema gobernante, reveladores de la acentuación de su absolutismo y violencia, en el preciso momento en que su propaganda ante el mundo es de pacifismo, concordia y libertad.

"Seguimos empeñados en fortalecer entre los pueblos de América una conciencia de solidaridad efectiva para que se afiance la paz, la justicia y el bienestar económico en un régimen de libertad, manteniendo los grandes propósitos que nos congregaron desde los orígenes de nuestra nacionalidad. Los ideales de la democracia y de la paz internacional son indivisibles y la subsistencia de regímenes despóticos y el apoyo internacional a los mismos una confabulación permanente contra la paz.

"Hay aspectos concretos de definición inmediata que son dejados de lado y encubiertos. En vísperas de la conferencia de Río de Janeiro nuestros pueblos son conducidos a la misma ignorando si van a servir a los ideales humanistas de nuestra América, que con la esperanza del mundo o la constitución de bloques para una nueva guerra.

"En la certidumbre americana de estos conceptos saludamos cordialmente al señor presidente de la República de Chile demás hermanos chilenos que son nuestros huéspedes".

Finalizó su reunión la conferencia de cereales

PARIS, 12, (UP). — La conferencia internacional de cereales puso fin a sus deliberaciones después de recomendar a los 38 países participantes un estricto programa de racionamiento de pan y la reducción de los cereales utilizados como forrajes para el ganado.

El ministro francés de Agricultura Prigent, presidente de la conferencia dijo a los delegados: "Este programa que recomendamos es muy duro pero tiene que tener éxito". Anteriormente el presidente de la junta de cereales del Canadá señor Mc Ivor previno a las naciones importadoras de cereales que Canadá como Estados Unidos y Australia están exportando la máxima cantidad de cereales anuales posible. Corresponde a los países importadores dijo, expresar sus necesidades en términos más modestos y hacer sus planes para el consumo del ganado por un período de un año.

El jefe de la delegación norteamericana señor Anderson tuvo que regresar a su país antes de finalizar la conferencia pero en una carta suya leída en la sesión de hoy, exhorta a que el problema del pan para el año próximo ser abordado con criterio realista.

La conferencia aprobó por unanimidad las recomendaciones para los gobiernos participantes y una resolución que dice, que la conferencia siente preocupación ante los altos precios que muchos países cobran por el trigo, el arroz y otros cereales en estos momentos y exhorta a los países exportadores e importadores a obrar en pro de la modificación de tales condiciones.

Gran Bretaña rechazaría la demanda egipcia para el retiro de sus tropas

LAKE SUCCESS, 12. (UP). — Los funcionarios británicos han acusado a Egipto de tratar de obligar a la UN a romper el tratado legal que da a Gran Bretaña el derecho de mantener una base en el valle del Nilo por nueve años.

Dichos funcionarios revelaron que esta acusación robustecería el rechazo británico de la demanda egipcia para que la UN obligue a Gran Bretaña a retirarse de Egipto y Sudán. Señalan que el tratado anglo-egipcio firmado en 1936 recién expira en 1956.

En fuentes allegadas a la UN se dijo que el delegado inglés, sir Alexander Cadogan, no tratará de evitar que el consejo trate la demanda egipcia, pero que, por el contrario, en cuanto se inicien las deliberaciones pedirá que se deje el asunto de lado por ser infundada la queja. Sin embargo, se dice en diversos círculos que la protesta egipcia pone en una situación delicada a Estados Unidos y Francia, conjuntamente con Gran Bretaña. Al luchar en pro de la demanda egipcia, Sudán tomó posiciones en el asunto defendiendo la unidad del Nilo. Gran Bretaña se opone a la solución del asunto recurriendo al referéndum, y uno de los funcionarios británicos, fundamentando esta oposición de su país, dijo que se debía en parte a la escasa cultura del pueblo egipcio.

En honor del general Perón dió anoche en el palacio San Martín una recepción el Dr. G. Videla

BUENOS AIRES, 12. — El presidente de Chile, Dr. González Videla, en retribución de atenciones, ofreció anoche un banquete en honor del general Perón. El acto tuvo lugar en el Palacio San Martín, al que concurrieron, además de los dos jefes de Estado, el vicepresidente de la Nación, ministros del Poder Ejecutivo, el presidente del Banco Central, legisladores, magistrados judiciales, jefes de las fuerzas armadas y otros altos funcionarios.

También estuvieron presentes el presidente de la Cámara de Diputados, el ministro de la Corte Suprema, doctor Tomás Casares, los miembros de las comitivas que acompañaron a los presidentes a Tucumán y los agregados civiles, militares y aeronáuticos del doctor González Videla.

Con anterioridad a la comida, en el salón de la biblioteca fueron entregadas condecoraciones de la Gran Cruz de la Orden del Mérito de Chile, a los doctores Quijano, Gaardo, al embajador Alberto J. Vignes, jefe del ceremonial de Estado y la de Gran Oficial de la misma orden al teniente coronel Francisco Castro, jefe de la Casa Militar de la presidencia.

Discurso del canciller chileno

El ministro de Relaciones Exteriores de Chile, doctor Juliet, ofreció la demostración en nombre del presidente de la república chilena.

El doctor Juliet dijo: "Fué para nosotros una emoción imborrable oír en la Casa Histórica de Tucumán los acordes solemnes de los himnos chileno y argentino.

"Evocábamos aquellas jornadas memorables de 1816 y sentimos vibrar en nosotros el mismo patriótico entusiasmo que animara a los miembros de la Asamblea Nacional.

"La evocación de nuestro pasado —siguió diciendo— debe servirnos de lección para nuestra acción futura.

"La unidad de pensamiento de nuestros próceres nos señala el camino que debemos seguir en medio de las oscuridades del presente. Las nubes de la última guerra cubren todavía los cielos del mundo. Nuestra organización jurídica americana es una luz que guía nuestros pasos. Las Naciones Unidas, en el marco mundial, constituyen la esperanza de los pueblos amantes de la libertad y de la democracia. Nuestra adhesión a los principios de las Naciones Unidas y a los ideales del sistema americano se arraiga cada día más, pues estamos convencidos de que la seguridad de la paz del mundo y de la nuestra residen en el buen éxito y en la coordinación de ambos sistemas.

"En esta oportunidad, en nombre del presidente de Chile declaro ante vosotros, excelentísimos señores, y ante la faz del mundo que la República de Chile coloca a disposición de las Naciones Unidas todos los recursos materiales de que pueda disponer sin reservas, ni exclusiones, y especialmente, la fuerza moral de sus convicciones democráticas sostenida por una ejemplar y limpia tradición, pues confía plenamente en la acción del organismo mundial y ve en su estructura la sólida y armoniosa armazón del edificio donde habitará la futura sociedad humana establecida sobre una paz duradera: la justicia y la igualdad.

"Chile en esa actitud, no se siente aislado; sabe que las repúblicas hermanas del continente americano comparten estas convicciones y que su adhesión a la causa de las Naciones Unidas y a los principios de igualdad jurídica de los estados es idénticamente firme.

"Lo prueba la lealtad demostrada por cada una de ellas al sistema panamericano, precursor en tantos aspectos del sistema mundial y que el mismo está llamado a ejercer una indudable y beneficiosa influencia. Podemos esperarlo, porque las repúblicas americanas se encuentran ya habituadas a proceder dentro de normas de recíproco respeto y en su cordial convivencia ofrecen al mundo un ejemplo de cómo los pueblos deben saber deponer pequeñas o grandes diferencias y renunciar a veces a legítimas aspiraciones en aras de la armonía colectiva".

Del Dr. Bramuglia

El ministro de Relaciones Exteriores argentino, Dr. Bramuglia, en nombre del presidente general Perón, agradeció la demostración: "La República de Chile, dijo, es para nosotros la república fraterna con la que hemos iniciado juntos un proceso histórico en América. Todo cuanto constituye título evocativo de nuestros sucesos y de nuestras relaciones que han ido convirtiéndose en fórmulas estables y en convenios magníficos y señeros, es una contribución que quiere comprender y realizar sin deformaciones el pensamiento de una y otra patria, sin más derivaciones que las que puedan surgir de la más perfecta conformidad entre ambas partes y sin más dirección que el bienestar común. Los propósitos de la historia nos hacen presente que nunca nuestras patrias podrán encontrarse al margen de las líneas respetuosas de sus derechos. Los pueblos y los gobiernos ilustrados y cultos, poseídos de sentimientos nacionales profundos, conviven en el derecho y en la paz y las almas populares de cada nación están cada día más vinculadas, porque así lo impone la más grande victoria de la civilización; la victoria del derecho y la de esta cultura americanista de paz y de respeto mutuo, que está sirviendo de ejemplo a los pueblos universales tan conmovidos por los dramas rudos de dos guerras en el tramo de este medio siglo.

"Nada hay que pueda afectar a los preceptos constitucionales de ambos pueblos —dijo luego— ni las relaciones que propugnamos ni las que hemos buscado obtener en el goce total de la libertad común y en el pleno ejercicio de la independencia económica.

"En ninguna parte de nuestra tradición política, así como en ninguna parte de la historia, podremos encontrar material para extraer deducciones que pudieran alejarnos de la idea universal de la amistad que profesamos. Finalmente dijo el doctor Bramuglia:

"Señores: confiamos en que la influencia de nuestros sentimientos nos haga vivir la misma comunión patriótica que quisieron darnos los héroes de América".

Finalizada la comida en la Cancillería, los presidentes Perón y González Videla conferenciaron en el mismo palacio San Martín alrededor de media hora. Posteriormente, ambos se dirigieron a la embajada de Chile, donde se efectuó una fiesta.

Posteriormente, a las 23.30, se realizó un baile de gala en los salones de la embajada chilena, el que continuaba animadamente en horas de la madrugada.

Distinción otorgada al canciller Dr. Juliet

BUENOS AIRES, 12. — En una sencilla ceremonia realizada anoche en el salón Dorado del Palacio San Martín, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto doctor Juan A. Bramuglia, hizo entrega al ministro de Relaciones Exteriores de Chile, doctor Juliet Gómez, en nombre del Poder Ejecutivo, de la Gran Cruz de la Orden del Libertador San Martín.

El acto contó con la presencia de altos funcionarios de la Cancillería, como así también de miembros de la comitiva que acompaña al presidente de Chile.

Además de la mencionada condecoración el doctor Bramuglia obsequió al doctor Juliet Gómez con un reloj y pulsera de oro.

Inauguró sus deliberaciones la C. Nacional de Mujeres

BUENOS AIRES, 12. — Inauguró ayer sus deliberaciones la Conferencia Nacional de Mujeres. Por la tarde se realizó la sesión preparatoria para recibir a las delegadas del interior y, tras de elegir las autoridades provisionales, poco después se realizó la sesión inaugural.

A las 20 fué servido un lunch en honor de las delegadas.

Entre los problemas que considerará la conferencia, que se prolongará hasta el domingo, figuran la familia y el porvenir de la infancia; carestía de la vida; asistencia social a la madre y al niño; la conquista del voto y organización del movimiento nacional femenino.

El P. E. designó hoy los ministros del Gral. Vargas Belmonte

BUENOS AIRES, 12. — El P. E. designó los ministros que actuarán durante la intervención federal en la provincia de Córdoba. La cartera de Gobierno será ocupada por el Dr. Norberto Gowland, de Hacienda Dr. Alfredo Eguzquiza y de Obras Públicas doctor Marcelo Pieretti.

La secretaría general de la intervención la desempeñará el Dr. Jorge Enrique Mostarell.

Los chinos han reducido a las tropas de Mongolia

NANKING, 12 (UP). — La agencia semioficial Central New informa que las tropas de la Mongolia exterior parecen estar atrincherándose y construyendo muchas defensas en la zona de Peitashan, en la provincia de Sinkiang donde se dice, han lanzado violentos ataques contra las posiciones chinas desde el 5 de junio último.

La agencia afirma que las fuerzas mongoles han quedado reducidas a las dos terceras partes de sus efectivos primitivos. Anteriormente se había informado que estaba integrada por un batallón de caballería encabezado por una caravana motorizada.

La información expresa que los chinos desde sus fuertes posiciones han rechazado todos los ataques y hace luego conjeturas acerca de la posibilidad de que los mongoles puedan desplazar tropas para atacar en otros sectores.



ROSARIO

No se reunió la junta reorganizadora de la U. Cívica Radical (CN)

ROSARIO, 12. — Mañana por la tarde se reunirá en esta ciudad en sesión plenaria la junta designada para presidir la reorganización del radicalismo del Comité Nacional. No pudo hacerlo el domingo anterior debido a la inasistencia del Dr. Grassi, de la tendencia intransigente.

Deberá procederse a la designación de la junta que presidirá la inscripción en los departamentos del sur de la provincia, tarea que se iniciaría en los primeros días de agosto próximo. Se ha hecho un pacto "de caballeros" en el sentido de que no se darán a conocer los nombres hasta no tener completa la nómina de los integrantes, para evitar renuncias.

La reorganización judicial

ROSARIO, 12. — A pesar de que el gobernador de la provincia, Dr. Suárez, regresó ayer tarde de Tucumán, hasta mediodía no se recibió en la Cámara de Apelaciones la comunicación oficial del decreto dado el lunes a la noche a los diarios sobre las designaciones de camaristas y jueces en los tribunales de esta ciudad.

Algunos legisladores habrían reclamado por haber sido confirmados magistrados a los que se había resuelto no designarlos.

Cesantías en Trabajo y Previsión

ROSARIO, 12. — En la delegación Rosario de la Secretaría de Trabajo y Previsión han sido dejados cesantes cinco asesores gremiales. También fueron objeto de la misma medida dos auxiliares, aparte que se anuncia la de varios inspectores, expresándose que es consecuencia de una reorganización de la dependencia que aún carece de titular.

La situación del intendente

ROSARIO, 12. — Antes de partir para Tucumán, el gobernador de la provincia expresó que a las 48 horas de su regreso de esa ciudad, daría un corte definitivo al pleito municipal.

Llegó ayer a las 15.30 y en la estación Rosario Norte lo esperaban el intendente señor Schmith, con varios amigos, y cuando apareció el Dr. Suárez lo recibieron con insistentes vítores, acompañándolo hasta que abandonó la estación.

Rechazo de un pedido de mejoras

ROSARIO, 12. — En la asamblea realizada anoche por la Asociación de Propietarios de Sastrerías, por unanimidad fué rechazado un pedido de aumento de salarios de un 75 por ciento formulado por el gremio obrero.

Se hizo presente en la asamblea que los patrones sufren las consecuencias de la situación actual por aumentos de jornales y material firmándose un acta que se elevará a la Secretaría de Trabajo y Previsión, fundamentando su actitud.

Viaje del jefe de policía

ROSARIO, 12. — En automóvil salió esta mañana para San Justo el jefe de policía, Dr. Cantadore Van Straat, con motivo de encontrarse enferma de cuidado su señora madre.

Bajo temperatura

ROSARIO, 12. — Esta mañana a las 8.35 se registró la mínima del día con 3 grados bajo cero.

El lunes 14 se reunirán las cámaras legislativas de la prov. de Entre Ríos

PARANA, 12. — El lunes 14 del corriente celebrarán sus primeras sesiones ordinarias las cámaras legislativas de la provincia de E. Ríos.

El Senado está citado para las 21, en cuya sesión tendrán entrada numerosos asuntos, habiendo otros para considerar, que quedaron pendientes en las últimas sesiones de prórroga, prolongadas hasta el mes de enero.

En la Cámara de Diputados que se reunirá una hora después, a las 22, se dará entrada también a diversos asuntos, entre los que figuran proyectos de ley de los [illegible] y un proyecto de resolución del diputado doctor Carlos H. Perette, radical, auspiciando la derogación por parte de las autoridades nacionales de la disposición que prohibe la lectura de la obra de Juan Bautista Alberdi, "El crimen de la guerra".

Existen asimismo pendientes de consideración, desde que las cámaras entraron en receso a mediados del mes de enero, 38 órdenes del día, que el cuerpo entrará a considerar inmediatamente después de dar entrada a los asuntos.

Instituto Nacional del Profesorado Secundario

PARANA, 12. — Se comunica a los alumnos del Profesorado, que los exámenes del turno de julio, se realizarán del 15 al 21 del corriente, estando los horarios y la nómina de alumnos libres, expuestos en el tablero avisador.

Las clases se reiniciarán el día 22 de julio.

Asamblea del magisterio

PARANA, 12. — Esta tarde a las 15, se reunió en la ciudad de Gualeguaychú la asamblea anual del magisterio, cuyas deliberaciones comenzaron en el día de ayer, bajo la presidencia del titular, don Isidoro Rossi. Se aprobaron los despachos.

Asistieron a esta asamblea delegados de las catorce filiales que representan a 2.300 maestros afiliados.

Mañana las delegaciones serán recibidas por el comisionado en la municipalidad. A las 18, se realizará la sesión de clausura.

Exposición de Industrias y Granja

PARANA, 12. — Mañana se inaugurará en Gualeguaychú, la XVII Exposición de Industria de la Granja, organizada por la Asociación Entrerriana Criadores de Aves y Fomento de la Granja. Participan en este certamen productores de toda la provincia.

Asamblea del Club Social

PARANA, 12. — El martes próximo realizará asamblea el Club Social de Paraná. Se elegirá, en esa oportunidad, tres vocales titulares y cinco suplentes, por terminación de mandato de los vocales titulares doctores: Teófilo Monlé, Benito Pérez Colman y L. M. Etchegorry y de los vocales suplentes: Dr. Juan B. Arcioni, Dr. Amaro Maiztegui, Dr. Carlos Antonini, señor Pastor Bavio e Ing. José Antonio Iturriza.

PARTIO DE REGRESO EL DR. GONZALEZ VIDELA

BUENOS AIRES, 12. — A las 12.20 partió desde Morón el avión Douglas que conduce de regreso a su país al presidente de Chile doctor Gabriel González Videla.

El general Perón momentos antes de subir el ilustre viajero al aparato lo estrechó en un abrazo. Se hallaban en el aeródromo el canciller Bramuglia, ministros del P. E. y altas autoridades civiles y militares, además de representantes del cuerpo diplomático.

Una escuadrilla de aviones argentinos escoltó al Douglas que conduce al Dr. González Videla y miembros de su familia.

RAFAELA

Dirigió un llamado al comercio la J. de Lucha Contra la Especulación

RAFAELA, 12. — En las últimas horas de ayer, el jefe de policía del departamento Castellanos, señor Teodoro Acosta, entregó a los periodistas el texto del comunicado dirigido al comercio de la zona de su jurisdicción relacionado con la lucha contra el agio, que ha de iniciar una junta que él preside.

Dicho documento fué hecho conocer además a los comisarios de los distritos a los que se impartieron instrucciones al respecto.

El comunicado dice así:

"Dentro de breves días, y por imperio del contenido de los decretos Nros. 7.000 y 5.092 emanados del Superior Gobierno de la provincia, quedará constituída en esta ciudad y bajo la presidencia del suscrito en su carácter de agente - representante del P. E. la Comisión Departamental de Castellanos que tendrá a su cargo la dirección y contralor de todas las actividades que se realicen [illegible] tendientes a evitar el agio y la especulación y como un intento patriótico para que las [illegible] contenidas en las leyes nacionales Nros. 12.830 y 12.983, puedan concretarse en beneficios ciertos para todos los consumidores del departamento. El contenido de las leyes precitadas y las posteriores [illegible] del P. E. de la provincia, fijan los propósitos perseguidos —[illegible] bien público— y [illegible] las normas necesarias para que cada comisión departamental pueda actuar con absoluta independencia, [illegible] y sin otra norma que la de alcanzar los beneficios colectivos que las leyes expresadas reclaman y que la clase humilde, mayoritaria, de la comunidad espera.

Interesa saber, asimismo, que las leyes mencionadas y la activa campaña que se avecina en contra del agio y de la especulación, no constituyen riesgo alguno para los comerciantes [illegible] y honestos que colaboren en esta cruzada de imperiosa normalización.

Se hace indispensable, contribuir a terminar con el abuso y la especulación; a perseguir a quienes trafican con la necesidad, con el hambre y la miseria del pueblo; a quienes contribuyen a crear este clima de anormalidad en la "standarización" de la vida argentina, so pretexto —muchas veces— de las remanidas problemas de posguerra.

Este comunicado —el primero de otros que se sumarán en un futuro inmediato, lleva para, como fundamental propósito, destacar la honestidad y rectitud de procedimientos que inspirará la acción futura de la Comisión Departamental contra el Agio y la Especulación; advertir a los comerciantes [illegible] y [illegible], que han de ser ellos [illegible] y valiosos colaboradores en esta cruzada de [illegible] beneficio colectivo y señalar, al pueblo en general y en modo especial a los afiliados a las organizaciones obreras auténticas, tendrán en esta campaña que se avecina, un lugar preponderante de contralor y acción, siempre y cuando adecúen sus procedimientos a lo preceptuado por las leyes y [illegible] su colaboración con inspiración patriótica y un [illegible] para, quien —cualquiera que fuere— cumple honestamente con sus deberes de [illegible] y contribuye a hacer posible el logro de las aspiraciones comunes para alcanzar la Argentina que merecen todos los hijos puros de la patria".

Centro Ciudad de Rafaela

Hoy a las 21.30 en la sede del Centro Ciudad de Rafaela, se realizará una audición coral a cargo de la Schola Cantorum del Seminario de ésa, con la dirección del Pbro. Osvaldo Catena.

El espectáculo ha de congregar a un auditorio numeroso, ya que se tienen excelentes referencias del conjunto que nos visita.

Arreglos en una avenida

Equipos de la comuna están trabajando en el arreglo de la Avenida Aristóbulo del Valle, en la que se efectuarán importantes trabajos de desagües, correcciones en el arbolado, construcción de cunetas, etc.

Esta Avenida, una de las más hermosas de la ciudad, constituye un singular atractivo para el barrio Córdoba y es acertada la medida municipal que dispone su mejoramiento.

También se efectuarán trabajos similares en calles del barrio [illegible] Vera y en otros sectores de la ciudad.

Critica el proyecto de reducir las páginas de los diarios una entidad

BUENOS AIRES, 12. — La Federación Argentina de Periodistas dirigió ayer una extensa nota al presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Ricardo C. Guardo, en la cual, luego de recordar la aprobación del Estatuto del Periodista Profesional, agrega que "se ve precisada a recurrir nuevamente ante el honorable cuerpo para salvar esa conquista [illegible] señalar las consecuencias funestas que sufriría el gremio si se aprobara el proyecto por el cual se limita el número de páginas de los diarios y revistas que se editan en el país".

Agrega más adelante que [illegible] un problema de esa magnitud, la Federación entiende que "la solución más adecuada está en la libre comercialización del papel que se destina a diarios y revistas y demás publicaciones periodísticas, al margen de todo monopolio oficial o privado".

Señala luego que "la independencia de los órganos periodísticos se completaría así con la independencia de nuestra producción.

"No sería menester para la obtención del papel acatar imposiciones foráneas y regir la mayor o menor potencialidad de nuestra industria periodística por la medida que fijaran los exportadores o las manipulaciones de la bolsa negra. La última contienda europea fué aleccionadora con respecto a intromisiones extrañas.

"Todo lo expuesto, señor presidente, —dice por último la nota— tiene como objetivo inconfundible llevar a conocimiento de esa honorable Cámara los perjuicios materiales que ocasionaría a nuestro gremio cualquier limitación de páginas en las publicaciones periodísticas; exponer una opinión constructiva en relación con el problema de fondo y expresar [illegible] que [illegible] el sentimiento colectivo, que siempre ha de resultar inseparable para nuestro pueblo y lesivo para los periodistas, todo aquello que afecte a la libertad de prensa, base de la democracia auténtica".

Firman Octavio Palazzolo, presidente y Carlos Raúl Acosta, secretario.

Distinciones acordadas a militares extranjeros

BUENOS AIRES, 12. — El Poder Ejecutivo otorgó ayer el título de oficial de estado mayor "honoris causa" al general del ejército de los Estados Unidos del Brasil Salvador César Obino, y al general de división del ejército de la República de Chile, Guillermo [illegible] Frías [illegible], respectivamente, [illegible] derecho al uso del distintivo que acredita como tales a los oficiales del ejército argentino.



EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual [illegible]
SANTA FE, JULIO 12 DE 1947

Buena vecindad

Los discursos pronunciados anoche por los cancilleres de Chile y de nuestro país en el acto de la recepción ofrecido en Buenos Aires por el mandatario chileno retribuyendo atenciones han reafirmado la tradición americana en materia de buena vecindad y de estrecha solidaridad continental, y, principalmente, en cuanto ambos países aparecen dispuestos a contribuir de manera franca y sin prejuicios a que la entidad jurídica que se conoce con el nombre de Naciones Unidas, pueda desarrollar su misión pacificadora y estructurar la sólida y armoniosa armazón —como dijo el canciller chileno— del edificio donde habitará la futura sociedad humana, establecida sobre una paz duradera, la justicia y la igualdad. El país ha visto cómo es posible, superando las apariencias de una política regional, establecer buenas relaciones internacionales sobre la base de un leal entendimiento económico. Este entendimiento económico, asegura a su vez, relaciones generales correctas, cuando han predominado las altas razones del bien entendido patriotismo en la mente de los encargados de estructurar dichos acuerdos, y cuando se ha escuchado la voz de la opinión pública, compuesta por los diversos sectores interesados, de manera principal, en que la seguridad de la paz y el buen entendimiento, lleguen a ser efectivas.

Nuestro país, como lo hemos señalado en repetidas oportunidades, puede desempeñar un papel muy importante en América por la capacidad de trabajo y progreso de su población y la variedad de sus riquezas. Para ello debe empeñarse en desarrollar su economía sin lesionar los principios de sana democracia que dentro del sistema constitucional que nos rige, asegura el libre ejercicio de todos los derechos y da garantías legales para el cumplimiento de todas las promesas que se formulen en este sentido.

El concepto de independencia y soberanía económica que a todos nos interesa vigorizar, no contiene amenazas imperialistas, sino un bien entendido deseo de mejorar, junto con el nivel de vida de nuestro pueblo, las relaciones con los demás pueblos que participan en diversas formas de nuestra vida.

Bien se ha hecho notar que cada día es más estrecha la interdependencia entre los pueblos del mundo, de modo que lo que más debe interesar es que ella ofrezca, además de las ventajas prácticas que se persiguen, la convivencia honorable y el respeto por la dignidad de los pueblos como entidades nacionales, y de la persona humana en particular.

La sociedad de naciones nació como consecuencia de un pensamiento así madurado, y para asegurar la libertad impidiendo que el predominio de intereses poderosos pudieran favorecer, de nuevo, el nacimiento de esas ideas nacionalistas que provocaron la terrible guerra, cuyos efectos aún sufre el mundo. Siendo así, es lógico que los pueblos estén prevenidos contra el imperialismo económico y traten de evitar sus consecuencias vigorizando las economías nacionales. Pero esta política económica debe tener un límite, y en tanto el intercambio no tenga el sello de la dependencia total, y sea la manera necesaria de compensar deficiencias naturales o retardos en el proceso industrial, o limitaciones geográficas o de aptitud, no será peligroso si los pueblos que participan de este comercio saludable, coinciden en las buenas ideas de la democracia, que no es una palabra sin sentido, como no es una palabra sin sentido la que evoca la igualdad jurídica y el derecho de los pueblos a su autodeterminación. Pero vemos cómo ha cobrado mayor latitud el concepto de soberanía, y cómo la libertad está sujeta, asimismo, a la seguridad mundial. Seguridad en cuanto a preservarnos de la guerra, más que del juego de doctrinas e ideas, que ellas siempre serán incentivos poderosos del progreso.

Nuestro país puede contribuir a la pacificación del mundo y su papel, como el de todos los otros países de América, es importante en la conservación de ese orden democrático que es necesario mantener. El respeto por las convenciones internacionales y la fidelidad a los principios democráticos que constituyen verdadero patrimonio de América; el desarrollo de una política de buena vecindad y la atención cuidadosa sobre todos aquellos factores que pudieran alterar estos principios progresistas permitirá, realmente, alcanzar tan nobles propósitos.

Además, la seguridad mundial impone destruir esa psicosis bélica que influye, poderosamente, en el desequilibrio que hoy advertimos, y que lleva a mantener, en épocas de paz, numerosos ejércitos en pie de guerra; a un armamentismo excesivo para costear el cual hay que sacrificar el bienestar popular. La mentalidad pacífica exige un clima de paz y el abandono de propósitos de dominación económica o de expansión capitalista. En este sentido, ambos cancilleres han señalado claramente de qué orden son los vínculos que unen a los pueblos americanos —para vigorizarlos será necesario estrechar más las relaciones de derecho, y hacer más flexible el intercambio comercial que crear bloques que funden en la fuerza de las armas su seguridad.

Lejos de los escenarios de la guerra, no nos pueden ser indiferentes los problemas del mundo, pero nuestra decidida vocación pacifista debe tener este carácter fundamental y también el de resistencia a ser conducidos a conflictos extraños a nuestro verdadero sentido de la democracia y la libertad.

Justicia fuera del alcance del pueblo

Con la sanción de la ley en virtud de la cual se modifica el régimen orgánico de la administración de justicia, ampliando la competencia de los juzgados seccionales de Rafaela, Jobson y San Urbano, ha terminado satisfactoriamente una larga campaña realizada por los sectores interesados, para que los beneficios de la justicia descentralizada alcancen en toda su amplitud a los habitantes de los departamentos en los que se extiende la jurisdicción de aquellos juzgados, que ahora vienen a quedar equiparados a los de igual jerarquía de las ciudades de Santa Fe y Rosario. Con la sanción legislativa de la iniciativa presentada el año anterior por el diputado por Vera, que recogía así las aspiraciones expuestas reiteradas veces por los vecindarios de los distintos departamentos, las que fueron concretadas en distintos proyectos que quedaron postergados, se han cumplido en la práctica las previsiones que se expusieron en oportunidad de la creación de aquellos juzgados seccionales, con respecto a los beneficios que traerían los mismos y la necesidad de que, con el transcurrir del tiempo y, dadas ciertas condiciones, tuvieran la amplitud de competencia que, de acuerdo con la sanción legislativa, se les ha dado.

Sin embargo, la labor gubernativa, en materia de perfeccionamiento de la justicia, la extensión de sus beneficios a los núcleos más diversos de población, que son, en sí, hechos de gran trascendencia y consultan un ideal consagrado en nuestra carta magna en tanto ésta señala normas compatibles con el régimen democrático y republicano que nos rige, no debe detenerse en lo realizado hasta el presente. La ampliación de la competencia de los juzgados seccionales en lo civil y comercial; la creación de nuevos juzgados; la implantación de determinados fueros especializados, y otras iniciativas por el estilo, son pasos importantes y dignos de destacar, en cuanto tienden a facilitar la labor de los magistrados, a descongestionar los juzgados y proporcionar mayores posibilidades a los litigantes para que los asuntos se tramiten con mayor rapidez y en forma que la administración de justicia se halle más al alcance de los habitantes.

Pero hay una serie de situaciones que se oponen a que se esté lejos aún de llegar al ideal de la justicia realmente rápida, económica y al alcance de todos quienes, deben recurrir a sus estrados. El gobierno actual de la provincia en su primer mensaje a la legislatura se refirió concretamente a importantes problemas que afectan al normal funcionamiento de la administración de justicia y prometió hacer un inmediato estudio de los mismos, para darles una solución. Concretó así su pensamiento con respecto a los códigos de procedimientos en vigor, señalando acertadamente el anacronismo de los mismos, incompatible con el avance que se ha experimentado hasta los momentos actuales en materia procesal y de agilización de los trámites. La reforma de tales códigos se hace indispensable y viene siendo reclamada con insistencia desde hace años, sin que hasta el presente se haya logrado nada positivo en ese sentido.

Otro aspecto que conspira contra la justicia económica y al alcance del pueblo, es el impositivo, del cual nos hemos ocupado en repetidas oportunidades. Hemos señalado cómo en los últimos períodos gubernativos se ha hecho de la administración de justicia una fuente de recursos para el Estado. El actual gobierno ha agravado esa situación en forma tal que litigar resulta prohibitivo para las personas de menores posibilidades económicas, así tengan éstas la certeza de que el juicio se va a resolver en su favor, debido a la serie de nuevas cargas que se han creado para el año en curso, las que se aplican desde el momento mismo de la iniciación del trámite judicial hasta su terminación, en una sucesión interminable de reposiciones e impuestos que hacen que en realidad el único que gana los juicios, es el Estado, que percibe al final montos que son una exageración, de donde viene a resultar que, en vez de poner la administración de justicia al servicio del pueblo, se la ha convertido en un instrumento al servicio exclusivo de la voracidad fiscal. No puede, por consiguiente y hasta resulta risible hablarse de justicia económica, que constituye una aspiración que cada día se aleja más de las posibilidades de los habitantes, resultando para los mismos más bien un motivo de agonía.

Una administración de justicia que es excesivamente cara, que se rige por procedimientos que hacen interminables los juicios y que contiene, en suma, deficiencias que perjudican a los núcleos de menores posibilidades, que son los incuestionablemente mayoritarios, resulta incompatible con nuestro régimen democrático y republicano y choca con las ideas y sentimientos que se difunden desde el gobierno con respecto a los postulados populares en favor de los cuales se dice obrar. Debe, por consiguiente, hacerse una revisión a fondo de todos los males que aquejan a la administración de justicia, en los distintos aspectos a que hemos aludido ligeramente, para que se llegue realmente al anhelado perfeccionamiento y extensión de los beneficios a quienes ahora se ven, prácticamente trabados en sus elementales derechos a litigar y que constituyen la mayoría.

La reducción de las páginas de los diarios

Las declaraciones formuladas por el presidente del Banco Central de la República en el Senado y el proyecto presentado a la Cámara de Diputados de la Nación, por el que, en concordancia con las manifestaciones de aquel funcionario, se propicia la reducción del número de páginas de los diarios y revistas que se editan en el país, han tenido la virtud de promover un intenso movimiento de opinión abiertamente contrario a aquella iniciativa. Fácilmente se explica la reacción adversa que ha provocado una tentativa que tiende a crear limitaciones a la expresión de la prensa nacional, ya que ese sería el resultado indudable de prosperar el propósito. Distintos organismos representativos de los periodistas del país y otros gremios afines se han sumado a las manifestaciones de la prensa en general en sus expresiones coincidentes de repudio a la proyectada reducción del número de páginas de los órganos de opinión del país. De esta inquietud participa también la ciudadanía nacional, pues, en el fondo, se advierte que lo que puede estar en juego en este caso, es una de sus libertades fundamentales, que es la prensa.

Los argumentos que se invocan para obligar a los diarios y revistas a reducir el número de sus páginas, no pueden tener asidero en los momentos actuales. La restricción se fundaría en la necesidad de evitar la salida de divisas para el pago del papel que debe importarse del extranjero. Cabe consignar que, en este sentido, las empresas periodísticas se han adelantado hace tiempo a restringir el número de páginas, necesidad que se impuso apenas estalló la guerra última, que trajo serios inconvenientes a la importación de papel. Éste, por propia iniciativa, de las empresas, se viene empleando con previsora precaución y es así como importantes publicaciones se han constreñido a lo indispensable para satisfacer sus funciones informativas y de difusión crítica y cultural y las exigencias de la publicidad, con lo que el consumo, por lo menos de los órganos existentes en el año 1939, ha sido en mucho menor escala que antes de la guerra. Pero, aun no siendo así, tratándose de algo tan fundamental en la vida democrática, como es la prensa, se justifica cualquier sacrificio que el gobierno y el pueblo puedan hacer para que aquélla pueda seguir cumpliendo sin trabas el destino que le está reservado en nuestra organización institucional.

Distintas medidas que se han venido aplicando en el país, y otras que se han anunciado, pero no han llegado a concretarse, lo que no excluye la posibilidad de que sean llevadas a la práctica, justifican que en este nuevo proyecto se crea ver una velada forma de restringir las manifestaciones de la prensa en un país en el que ha jugado y viene jugando un papel tan importante como baluarte de las libertades fundamentales y una influencia decisiva en el progreso moral y material. El grado de perfección a que han llegado los diarios y revistas en lo tocante a su función de órganos de expresión de la opinión nacional y de fuentes de amplia información de los actos de gobierno y el de las actividades generales, hace que todo intento de limitar deliberadamente el espacio por actos que provienen del poder público, promueva el lógico recelo que provoca todo acto que atañe al ejercicio de un derecho fundamental dentro de una democracia. La Federación Argentina de Periodistas, en una nota que ha elevado al Senado de la Nación, destaca una característica importante de la prensa nacional. Señala cómo la prensa argentina se singulariza por la profícua y completa información que suministra a sus lectores, "hasta el extremo —agrega— que, excepto Estados Unidos, ocupa hoy un lugar preponderante en el concierto de la prensa mundial".

Los constituyentes de 1853, concedieron al derecho de prensa la importancia fundamental que correspondía a la sanción de una carta constitucional que, como la que nos rige, es una auténtica expresión del régimen democrático y republicano. En distintos artículos, se hace expresa mención a la libertad de prensa y se señala como uno de los deberes ineludibles de gobierno, garantizar el ejercicio de la misma a todos los habitantes y, en el Art. 32, le señala al Congreso de la Nación la prohibición terminante de dictar leyes "que restrinjan la libertad de imprenta o establezcan sobre ella la jurisdicción federal". Los proyectos impugnados, en el fondo afectan la libertad de difundir el pensamiento y de informar por medio de la prensa, ya que reduce a sus mínimas posibilidades el espacio que los diarios pueden dedicar a ello, con lo que se contraría el espíritu de la Constitución.

Por otra parte, nuestro país está adherido a convenciones y declaraciones internacionales surgidas después de la guerra, en las que se concede a la prensa la importancia que tiene como instrumento de expresión democrática y como factor de armonía y acercamiento de los pueblos. Se consagran en aquellos pronunciamientos, la libertad de prensa y el libre acceso a las fuentes de información. Si se va a restringir el uso del medio material para hacer posible aquellas aspiraciones, resultarían vanas las firmas puestas al pie de los documentos en virtud de los cuales el país ha adquirido solemnemente aquellos compromisos internacionales que son, por otra parte, compatibles con la orientación democrática y republicana del gobierno que organiza nuestra Constitución.

El proyecto de reducción del número de páginas, por consiguiente, resulta lesivo del interés nacional; atañe al ejercicio de uno de los derechos fundamentales consagrados por nuestra Constitución y afecta al papel que las publicaciones del país desempeñan en su progreso material y espiritual; ocasionaría perjuicios económicos a vastos sectores vinculados a las actividades de las empresas, y coartaría la libre manifestación de derechos esenciales.

Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero

Comunicado de interés para los cultivadores de álamos

El Instituto Experimental ha dado a publicidad un comunicado, el que se refiere a que se ha observado en el corriente año en esta provincia una nueva enfermedad que ataca a la mayoría de las especies cultivadas de álamos, aclarando que es de gravedad y que de repetirse los ataques con igual intensidad podrían hacer peligrar los cultivos actuales. Esa enfermedad fué encontrada primeramente en Buenos Aires, y según los datos de dicho organismo, en la provincia de Santa Fe abarcaría casi toda su extensión.

Causa de la enfermedad: La "Cancrosis del álamo" que es la nueva enfermedad a que nos referimos, es producida por el hongo "septoria musiva".

En veranos y otoños lluviosos, como los últimos, los ataques son más intensos.

Síntomas: En las hojas, que caen prematuramente, se observan manchas necróticas de color parduzco. En las ramas del año se observan lesiones semejantes a las producidas por el granizo. Estas lesiones presentan la superficie hundida, siendo alargadas y de color negruzco.

Especies susceptibles: Ataca a todas las especies cultivadas actualmente en la provincia, a saber: Álamo A. M., de Virginia, de Italia, Chileno, Carolina, del Canadá, etc.

Métodos de lucha: En cuanto a la prevención de la enfermedad, se aconseja el empleo de estacas sanas.

Los métodos curativos son prácticamente inaplicables, ya que el uso de fungicidas resulta antieconómico y de resultados dudosos.

Consideraciones finales: Dada la gravedad de esta enfermedad, convendría por el momento no extender el cultivo del álamo A. M. que se recomendaba como resistente a la Roya, pues resulta susceptible a la "Cancrosis del álamo". Lo mismo puede decirse sobre las otras especies de álamos, que son susceptibles a las dos enfermedades. Para reemplazar a estas especies puede cultivarse con la misma finalidad, o sea la producción de maderas blandas para envases, las distintas especies de sauce, especialmente el llamado sauce álamo, de rápido crecimiento y excelente calidad de madera.

La primera obra teatral argentina pertenecería a un autor santafesino

Con motivo de haberse hallado en Córdoba, el manuscrito de una "loa" escrita por un santafesino, el señor Antonio Fuentes del Arco, y representada en Santa Fe en los comienzos del siglo XVIII, el director del Departamento de Estudios Etnográficos y Coloniales doctor Agustín Zapata Gollán ha remitido una nota al comisionado municipal sugiriéndole que se rinda un homenaje al citado, a quien pertenecería la primer obra teatral argentina. Asimismo se ha dirigido al presidente de la Comisión Provincial de Cultura doctor Nicanor Molinas, solicitando el apoyo de esa institución en favor del mismo pedido. La nota dirigida al comisionado municipal dice así:

"El padre Guillermo Furlong ha encontrado en la ciudad de Córdoba un manuscrito de gran importancia en la historia de la literatura y especialmente del teatro colonial, dentro del territorio que actualmente pertenece a la República Argentina: el texto de una "loa" representada en Santa Fe durante el reinado de Felipe V, y lo que es más interesante para nosotros, de un autor santafesino hasta ahora desconocido: D. Antonio Fuentes del Arco.

El padre Furlong, puso este importante documento en manos de D. J. Luis Trenti Rocamora, inteligente investigador de los antecedentes históricos de nuestro teatro nacional, que ha publicado el texto del manuscrito, precedido por una erudita información sobre los originales y su autor, en el número 13 del "Boletín de Estudios del Teatro", que edita en Buenos Aires la Comisión Nacional de Cultura.

Los méritos de esta obra han sido señalados por el señor Trenti Rocamora en los términos siguientes: 1o.) Es la primera pieza teatral escrita por un argentino; 2o.) Es la primera escrita o copiada en la Argentina que se conoce en su texto íntegro; 3o.) su autor es [illegible]; y 4o.) Aporta el dato de una fiesta santafesina desconocida.

Sobre los antecedentes personales del autor de la "loa" ha reunido los siguientes datos: a) Era descendiente de conquistadores, nació en Santa Fe y fueron sus padres Pedro Agustín Fuentes del Arco y Elvira de Godoy; b) En 1717 y en 1722 desempeñó el cargo de "defensor de viudas y menores en Santa Fe; c) En 1724 era sargento mayor y con motivo de un viaje que proyectaba hacer a España, se ofreció a representar ante el rey a la ciudad de Santa Fe. Con este motivo don Juan José de Lacoizqueta envió una carta al virrey donde decía de Fuentes del Arco, que era hombre de "talento, juicio y ser". b) Desde 1713 Fuentes del Arco hacía gestiones para que se permitiese a Santa Fe aumentar sus recursos. c) Desde 1716 a 1719, desempeñó el cargo de regidor propietario.

Sobre la fiesta donde se representó la "loa" del autor santafesino la información, tomada en la misma fuente, es la que sigue: a) Fué en "acción de gracias" de la ciudad al rey, por haberla librado del tributo que pagaban los comerciantes por la yerba del Paraguay que introducían por el puerto de Santa Fe y que se destinaba a fortalecer a Buenos Aires de acuerdo con la R. C. de 28 de febrero de 1680.

La liberación de esta carga fue concedida por R. C. de 17 de enero de 1717, que es donde luego, el año en que se representa en Santa Fe la "loa" de Fuentes del Arco.

b) En la misma fiesta, después de la "loa" se representó la obra de Moreto: "No puede ser guardada una mujer". Estos actos se realizaron en la conmemoración de San Jerónimo, patrono de la ciudad.

Por lo tanto, la "loa" de Antonio Fuentes del Arco, escrita y representada en Santa Fe en 1717, es la primera pieza teatral que se conoce que haya escrito un argentino.

Creo que los antecedentes que acabo de consignar me autorizan a dirigirme al señor interventor comisionado sugiriéndole la idea de inscribir en el Teatro Municipal de Santa Fe el nombre de don Antonio Fuentes del Arco en una placa donde brevemente se expongan los motivos de ese homenaje".

Hay cesantía injusta cuando se exige a un empleado la renuncia

Importante fallo del Superior Tribunal en un recurso contencioso administrativo

El Superior Tribunal de Justicia se ha pronunciado en un importante caso de despido, en un recurso contencioso administrativo promovido por un ex empleado de la municipalidad. Se trata de un caso en que al recurrente se le exigió la renuncia de su cargo y luego gestionó inútilmente que se le repusiera en el mismo, así como logró que la autoridad municipal declarara que se trataba de un despido injustificado. El Superior Tribunal, integrado por los Dres. Tiburcio Reyes, Justo J. Cabal, Pedro J. Viñas Balugera, Armando De Feo y Francisco J. Suter, con la presidencia del titular Dr. Francisco M. Ferrer, después de estudiar detenidamente el asunto, declara procedente el recurso y resuelve revocar la resolución recurrida, declarando injustificado el despido, con costas.

De acuerdo con los antecedentes que sirven de base al fallo, el señor Tarquino Gervasoni se presentó deduciendo recurso contencioso administrativo contra la municipalidad de Santa Fe, para que se la condene a declarar injustificada la cesantía, con el reconocimiento de los derechos emergentes de las ordenanzas 2945 y 2881. Desempeñó diversos cargos el recurrente, hasta que el 25 de marzo de 1944 se le aceptó la renuncia, cuya entrega le había sido exigida el 4 de diciembre de 1943. Considerando que la coacción sufrida al obligársele a firmar esa renuncia ha violado derechos que le asisten y que emergen de la ordenanza 2944, agotó todas las diligencias administrativas, sin lograr su reincorporación ni tampoco que la administración municipal le certificara su cesantía injustificada a los efectos de obtener los beneficios que le acuerdan las ordenanzas, es decir, devolución de los aportes jubilatorios y la indemnización correspondiente.

Declarado procedente el recurso, la municipalidad sostuvo entre otras cosas que no ha habido cesantía injustificada, porque el recurrente presentó la renuncia y le fué aceptada. El Superior Tribunal rechaza los argumentos expuestos por la autoridad municipal, así como los antecedentes invocados de fallos anteriores, para sostener el derecho del afectado a recurrir al Tribunal y obtener un pronunciamiento de éste.

Con respecto al caso en sí, entiende que la renuncia del recurrente, que invoca la municipalidad para oponerse a la procedencia del recurso, no puede aceptarse como tal, pues consta que la misma fué presentada a raíz de un pedido que le formulara el comisionado municipal, siendo dicha medida una exigencia de carácter general para todos los jefes y subjefes de las reparticiones municipales. Cita los testimonios aportados, señalando que son elocuentes en el sentido de que esas renuncias no fueron espontáneas. Tras algunas consideraciones, se apoya en la jurisprudencia asentada en casos análogos, según la cual "la situación del funcionario al que se le pide la renuncia, hace suponer que se solicita obedeciendo a un plan previsto por las autoridades superiores para tener libertad de acción, lo que importa, en tales circunstancias un verdadero despido, aunque se hubiere dado al hecho la apariencia de una renuncia normal". Atento a estas conclusiones, sostiene que la renuncia presentada por el señor Gervasoni debe reputarse que tiene el carácter de una cesantía inimputable. Finaliza declarando que el recurso es procedente en todas sus partes.

Fundó su voto en los términos que hemos sintetizado, el Dr. Suter, al que se adhirieron los vocales Dres. Viñas Balugera y De Feo, aportando este nuevos fundamentos. Los doctores Cabal y Reyes se pronunciaron por la improcedencia del recurso.

Notas

Los platos volantes

Entre las tantas noticias raras o extravagantes que la prensa publica, una de las que más han impresionado la novelesca imaginación de muchos lectores, ha sido la de los platillos volantes vistos por los ojos de lince de algunos ciudadanos norteamericanos.

Qué son esos platillos volantes, por qué causa vuelan y para qué vuelan, es lo que todos se preguntan, sin atinar a dar con la respuesta. No han faltado humoristas que han declarado que en sus casas andan los platos volando continuamente, por culpa de los impulsos belicosos de sus respectivas esposas, que los emplean como proyectiles contra los maridos. Otros dicen que el ver los platos volar a gran altura puede explicarse, de acuerdo con los psicoanalistas, como una ilusión óptica que traduce o simboliza la preocupación de infinidad de ciudadanos por el alto precio que han alcanzado las vituallas. No faltan, por último, los que opinan que dichos platos volantes son ilusiones de los que tienen otros tales en la cabeza, como le decía Sancho a don Quijote, para convencerlo de que los molinos de viento no eran gigantes.

Con estas hipótesis, o con la más disparatada aún de que los platos volantes son nuevas armas de guerra, cuyos efectos se desconocen por completo, nada se ha aprendido de cierto sobre la naturaleza real o imaginaria de los voladores discos. Un grupo de inventores norteamericanos ofreció un premio de mil dólares a aquel que pudiera capturar y presentar uno de esos misteriosos artefactos. No tardó tanto en aparecer el anuncio como en presentarse a cobrar la gratificación ofrecida un vecino de San Pedro, estado de California, quien exhibió ante el representante de los inventores un aparato formado por dos círculos metálicos y un tubo unido a los mismos, declarando que eso era un "plato volante" y que había caído en el jardín de su casa. Estudiado el artefacto por los sabios e inventores más famosos del Oeste de los Estados Unidos, éstos llegaron a la conclusión unánime de que ese "plato" no podía volar, a menos que se lo atase a la caña de un cohete o a la cola de un avión o de un águila, y que, por lo tanto, se trataba de un burdo engaño para sacarles los prometidos mil dólares, o quizás para fundar una nueva empresa de comercio cuyo objeto fuera la venta de "platos voladores" a los ingenuos que quisieran poseer uno de éstos, de acuerdo con el tradicional sentido práctico y la vocación mercantil de los norteamericanos.

¿Existen, pues, o no existen los "platos voladores"? ¿Son ilusorios o consistentes? ¿Realizan vuelos experimentales para probar alguna nueva máquina de guerra, o se reducen a simples efectos ópticos provocados por algún fenómeno atmosférico? ¡Quién lo sabe! Mientras tanto, esos objetos cuya existencia no se ha demostrado en forma concluyente, sirven, como muchas otras cosas de escasa significación, para atraer el interés público y hacer que la gente no piense demasiado en los asuntos graves en los que están en juego su situación y su porvenir. Mientras los ciudadanos se entretengan en ver los platillos o los burros volar, no prestarán la más mínima atención a los problemas de tarifas, a las cuestiones del trabajo, a los peligros de la política internacional, a los manejos de la Bolsa, a la dificultad de saber la verdad, a la paulatina pérdida de ciertas libertades tradicionales y a la contingencia de una formidable crisis financiera. Esos platillos, pues, resultan muy útiles para ciertas gentes, que no levantarían la vista al cielo a menos que llovieran desde éste billetes de banco, pero que, en cambio, desearían que el resto de la humanidad pasase la vida observando las nubes, en vez de entretenerse en observar sus manejos.

Crónica portuaria

Con pasajeros partió el Bow Plata

El vapor noruego Bow Plata que zarpó ayer de nuestro puerto con destino a Nueva York, lleva 3.500 toneladas de tanino del Instituto de Promoción del Intercambio y además doce pasajeros que vinieron de Buenos Aires a embarcarse directamente para Estados Unidos.

Embarques de tanino

El transatlántico norteamericano Anniston Victory se halla cargando tanino del Instituto Arg. de Promoción del Intercambio, con destino a Europa.

Las lanchas H. H. No. 14 y Prudencia, que son esperadas del puerto de la capital federal, cargarán extracto de quebracho colorado, la primera por cuenta de la firma Cassanello y la segunda por la de F. Giannaria para Buenos Aires, donde trasbordarán su carga a un buque de ultramar.

Exportación de concentrado de zinc

El lunes próximo saldrá para Rosario donde completará su cargamento destinado a Europa, el transatlántico holandés Parkhaven, despachado por la agencia marítima de los señores Barsotti. De Santa Fe llevará una importante partida de concentrado de zinc de los depósitos de la Compañía Minera Aguilar.

Aceite de maní para Buenos Aires

El buque-tanque R. Nro. 1, consignado a la agencia Profumati, ha cargado aceite de maní a granel de la fábrica Bonfanti de Santo Tomé, para transportar a Buenos Aires.

La proyectada reducción del número de páginas de los diarios y revistas

Nota al presidente del Senado de la Asociación de Periodistas de S. Fe

De acuerdo con lo resuelto por la C. D. de la Asociación de Periodistas de Santa Fe, fué enviada al presidente del Senado de la Nación, Dr. Hortensio J. Quijano, una nota en los siguientes términos:

"De nuestra mayor consideración:

La Asociación de Periodistas de Santa Fe, impuesta de las opiniones vertidas en ese H. Senado por el legislador señor Alberto Durand, sobre la necesidad de reducir a seis el número de páginas de los diarios, y ante las manifestaciones del señor presidente del Banco Central de la República, don Miguel Miranda, acerca de que la importación de papel para los órganos de la prensa reducía las divisas disponibles; hace llegar su inquietud por las consecuencias que la adopción de medidas de tal naturaleza significaría para los trabajadores de las empresas periodísticas, las que a su vez incidirían en las actividades de los obreros gráficos, papeleros y otras ramas anexas.

Tales manifestaciones vertidas en ese alto cuerpo, han creado en todos los organismos obreros una sensible preocupación, dado que la reducción del número de páginas de los órganos periodísticos, ya sean diarios o revistas, ha de repercutir directamente en la actividad normal de esos trabajadores, que en gran parte se verán privados de las fuentes de ocupación, con las inevitables consecuencias de carácter económico y moral para afrontar en la hora actual sus más perentorias necesidades.

Entiende esta Asociación que en el caso de concretarse una iniciativa de esa índole, ha de significar una verdadera restricción a la libertad de imprenta que ya asegura y ampara el artículo 32 de la Constitución Nacional, y al mismo tiempo, significaría para todo el pueblo de la República reducir la eficacia de un vehículo cultural de tan amplia significación para el progreso y la elevación intelectual, así como también limitar la acción de las fuentes informativas sobre las gestiones de gobierno y de todo orden público, que la ciudadanía necesita para su permanente ilustración.

Nuestra Asociación tiene en cuenta al formular esta presentación, no solamente la significación económica sino además la proyección histórica del periodismo argentino, que, en todo instante estuvo al servicio de la libertad de las instituciones democráticas que consagra nuestra Carta Magna, asegurando al pueblo las fuentes de trabajo y los medios para su capacitación espiritual.

En la confianza que estas expresiones merecerán su favorable consideración, saludamos a Ud. con la consideración más distinguida". — (Fdo.): Edmundo Blasco Iberri, presidente; Ernesto Núñez, secretario general".

Instrucción pública

ASOCIACION DE MAESTROS DE TALLERES DE TRABAJOS MANUALES

Renovación de la comisión directiva

Se ha llevado a cabo la asamblea ordinaria anual, convocada por la Asociación de Maestros de Talleres de Trabajos Manuales, con el propósito de renovar las autoridades de la entidad.

Después de aprobarse el informe presentado por las autoridades salientes, se eligió la siguiente comisión directiva: presidente, M. Ricardo Corti; vicepresidente, Juan Paviotti; secretario, Alejandro Chemes; prosecretario, Sinecio Sánchez; tesorero, Carlos F. Eguiazu; secretario de prensa, Pedro Ballardini; vocales, Domingo Pasina, Carlos Carlozzi, Justino Saria, Gregorio Montiel, N. Sassentti y R. Peressini.

La asamblea resolvió enviar delegados al Congreso que el Sindicato Argentino de Maestros realizará el día 15 del mes en curso, en la ciudad de Rosario, designando a tal efecto a los señores Pavioti, Chemes y Ballardini.

Ecos de las fiestas julias

Los actos realizados en Barranquitas

Con lucimiento se amplió el programa preparado para el día 9 del corriente, por la Sociedad Pro adelanto del barrio Barranquitas, prestigiado por una concurrencia muy numerosa que gustó de los diversos juegos.

Fué favorablemente comentada la entrega de ropas que dicha entidad hizo a los humildes del barrio, en especial a los niños, a los cuales se les proporcionaron prendas de vestir que favorecieron a 140 familias; luego se les distribuyó caramelos que hicieron las delicias de los pequeños concurrentes.

Hicieron uso de la palabra, refiriéndose a la fecha que se conmemoraba, la señora Rosa P. de Marino, presidenta de la Comisión de Damas, y el señor J. Gentile, presidente de la sociedad.

Por alto parlantes se dejó oír música popular y las declamaciones de niños que desfilaron por el micrófono.

La Sociedad Pro-adelantos de Barranquitas agradece al gobernador de la provincia, al director de Acción Social y al comisionado municipal, la colaboración o ayuda prestada.

Telegrama de suboficiales al presidente de la Nación

El día 9 fué despachado desde esta capital, el siguiente telegrama: A Su Excelencia el señor Presidente de la Nación, general de brigada Juan D. Perón. Casa de Gobierno. Tucumán. Los suboficiales retirados de Santa Fe, saludan muy cordialmente a S. E. con motivo del aniversario de la Independencia. Por los suboficiales: Mario Coronel, suboficial mayor retirado.

Sociedad Médica de Santa Fe

Conferencia del doctor León Levit

En el local de la Sociedad Médica de Santa Fe, calle 9 de Julio 2151, el próximo miércoles 16 a las 21 y 30, el doctor L. de Levit pronunciará una conferencia sobre el tema "Concepto actual sobre el mecanismo, diagnóstico y tratamiento de los accidentes vasculares cerebrales".

Fernando Della Rocca
Prof. de la Univ. de Roma

LA COLABORACIÓN CULTURAL ITALO-ARGENTINA

En el marco de las posibilidades del desarrollo que tendrá en el futuro inmediato la amistad que providencialmente une desde hace tiempo a Italia y la Argentina, la colaboración cultural siempre más intensa representa sin duda uno de los más preciados elementos.

Una tradición sólida y rica ya existente y sobre todo la necesidad religiosamente sentida en cada uno de estos dos países latinos, de dar las comunes energías por la defensa de la común civilización, son motivos que prometen más amplios resultados de una actividad cultural concordante.

Agréguese además, que la llegada de numerosos núcleos de nuevos inmigrantes representará en este sentido un ulterior y grave compromiso para realizar numerosas iniciativas para un mayor incremento en las relaciones culturales.

Estas relaciones podrán alcanzar la más variadas formas y ya son objeto de un deseo agudo de los dos pueblos antes que de examen atento de las respectivas autoridades de los dos países.

El coloquio directo entre instituciones culturales italianas y argentinas y sobre todo, entre las respectivas universidades en forma de intensa comunicación científica y por ende la labor de organismos culturales especiales dotados en particular de una estructuración mixta (entre los cuales "in primis" las entidades culturales ítalo-argentinas), entiendo que deben ser por el momento las manifestaciones más significativas de la colaboración cultural entre los dos países.

Al coloquio —usando una palabra que considero muy eficaz— entre las entidades culturales que recíprocamente se transmitan informes fuera y sobre toda formalidad burocrática y de las intervenciones más o menos complejas de intermediarios, que no siempre vibran al unísono con las necesidades, me hizo pensar a menudo en forma augural al visitar algunas Universidades cuyos representantes me han expresado su vivo deseo de disponer rápida y ágilmente de las informaciones y del material referentes a la actividad científica de las Universidades hermanas de la Nación amiga. Tan es así, que muchas veces he acariciado la idea —considerándola de significado moral— del protectorado universitario en forma de relación directa entre las universidades.

La obra, además de organismos culturales especiales —que deberían tener prevalentemente estructura mixta— puede ser múltiple: desde la difusión del libro al intercambio de estudiantes y profesores, a la organización de muestras de arte y ciclos de conferencias, a la preparación y divulgación de boletines informativos. Más ésta ha de ser vibrante y generosa mediante el uso de los más modernos medios de propaganda y la penetración económicamente menos gravosa hasta aquellos cuya atención y benevolencia ha de ser estimulada por las actividades culturales susceptibles de desahogo internacional.

A esta organización, de la que señalo los primeros rasgos rudimentarios, debe sin embargo responder una conciencia y ánimo nuevos, hechos de amorosa comprensión de los deberes que la hora histórica impone en relación a las características y a las posibilidades de cada país y a las imperiosas exigencias del mundo internacional.

En el caso particular de Italia y de la Argentina (ambas naciones tendidas hacia el futuro para su reconstrucción la primera, en conformidad a su rumbo histórico, y para la potencialidad siempre más amplia de sus ricas y juveniles energías la segunda) el motivo dominante espiritualmente en el campo de la colaboración cultural debe ser el de la lucha —aunque fuese fundada en un mínimo común denominador de ideologías políticas— para la defensa de la civilización común. A esta lucha el pueblo italiano puede dar el precioso aporte de una experiencia [illegible] plurisecular y particularmente dolorosa y formativa después de los últimos acontecimientos.

El pueblo argentino, por su parte, puede dar su contribución derivada de la obra conjunta de dos nacionalidades prevalecientes, la italiana y la española, (conjuntas ambas de intimidad) que abrazan en profundidad y con generosidad para la valorización de este gran país sudamericano, mientras en sus respectivos países de origen tanto se estaba combatiendo y sufriendo.

Inspirada en ello, solamente la colaboración cultural ítalo-argentina dará resultados correspondientes a las expectativas de los dos pueblos y a las necesidades de la reconstrucción mundial y podrá ser una primera e insuperable [illegible] de defensa de la civilización común.

La renovación de la C. D. de la Federación de las Sociedades Cooperadoras

Mañana, a las 9, de acuerdo con la resolución adoptada por la asamblea realizada el domingo 6 del corriente, proseguirá la Federación de las Sociedad Cooperadoras de la Primera Sección Escolar, la consideración del orden del día preparado por la comisión directiva de la entidad.

En la asamblea general que se llevó a cabo el domingo 6, como muchos delegados no tenían mandato para participar en la elección de autoridades, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta mañana, a las 9, con el fin de que las sociedades delegadas pudieran adoptar las disposiciones pertinentes para tomar parte en la elección del nuevo gobierno de la Federación.

La nueva comisión directiva —que será elegida mañana— tendrá a su cargo proyectar las modificaciones del reglamento general y gestionar la concesión de la personería jurídica.

Distrito Militar

Pedidos de excepción del servicio militar

Se han presentado a las autoridades del Distrito Militar No. 26, de esta ciudad, los ciudadanos cuyos nombres se dan a continuación, solicitando ser exceptuados de la realización del servicio militar: Juan Francisco Ciuffo, por encontrarse bajo bandera un hermano menor; Raúl Guillermo Pallud, mellizos; Francisco José Riscari, casado, con hijo legítimo; Luis Roberto Tavella, sostén de padre impedido; Osmar Alonso Izquierdo, casado, con hijo legítimo; Eliseo Eleodoro Comaln, sostén de madre viuda. Todos los nombrados han sido enrolados en esta ciudad, con excepción del último, enrolado en Arocena.

Movimiento político

CASA DEL PERONISTA

Reparto de ropa en La Guardia

En adhesión a la fiesta patria, la Casa del Peronista, por intermedio de la filial en el distrito La Guardia que preside el señor Horacio Blanc efectuó un reparto de ropas y víveres en ese lugar.

Al referido acto asistió una delegación del consejo superior integrada por los señores Gilberto Petrocelli, Genaro Jérez González y Guillermo Cabrera.

Comisión visitante

Una delegación de la Sociedad Vecinal del barrio 4 de Junio integrada por los señores Agustín A. Brel, Rodolfo Rosenfeldt, Ramón Churruarín, Juan Toral, Juan Radcha, Jesús Churruarín y Tomás Gómez entrevistó a las autoridades del consejo superior de la Casa del Peronista a los efectos de interesarlas en diversos problemas que afectan al barrio mencionado.

En tal sentido, se prometió a la delegación visitante la intervención de la Casa del Peronista ante las autoridades provinciales con el fin de solucionar los problemas señalados.

Publicaciones

"Eretz Israel"

Apareció la revista "Eretz Israel" (Palestina) No. 43 del mes de julio, con la dirección del Dr. A. Mibashan, en la que, además de recordarse al líder sionista Dr. Teodoro Herzl, se publican varias notas gráficas sobre el desarrollo actual en Israel o la Palestina hebrea.

También se encuentran en este número varias páginas sobre el desarrollo industrial de Eretz Israel que tomó, especialmente en los últimos años, un extraordinario incremento.

Con diversos actos celebra su nuevo aniversario la Bolsa de Comercio de Santa Fe

Para asistir a los mismos, ha llegado el presidente del Banco de la Nación Argentina, Dr. Cavagna Martínez

Está celebrando hoy la Bolsa de Comercio de Santa Fe, el 27o. aniversario de su fundación, con actos a los que asisten la mayoría de sus socios, representantes y delegaciones de otras entidades locales, del interior de la provincia y de otras ciudades del país. Muchos de sus socios radicados en el interior de la provincia han llegado hoy a esta capital, para participar de los actos conmemorativos, y otros enviaron notas y telegramas de felicitación. También se han recibido en la Bolsa, homenajes florales. Personas representativas de la banca, la industria, el comercio, etc., han enviado su adhesión y felicitaciones así como destacadas personalidades de nuestros círculos sociales y culturales.

Hoy a mediodía habían llegado ya para participar en la celebración del aniversario, el presidente del Banco de la Nación Argentina Dr. Ildefonso Cavagna Martínez; los presidentes de las Bolsas de Comercio de Buenos Aires y Rosario, señores José P. Hernández y César Bertotto, respectivamente, acompañados de sus respectivas esposas, señora Dora Lagos de Cavagna Martínez, Juana Amelia Tejo Neyro de Hernández y Josefa Huarte de Bertotto.

Homenaje a los ex-presidentes fallecidos

Como habíase anunciado, la Cámara Sindical en pleno y numerosos asociados y ex-presidentes de la Bolsa de Comercio se hicieron presentes esta mañana a las 10.30, en el cementerio municipal, para rendir homenaje a la memoria de los ex-presidentes fallecidos, señores José D. Maciá, Mateo Chiarna, José R. Rodríguez y Angel Cassanello. En nombre de la institución, los concurrentes depositaron sobre las tumbas de los mencionados ex-presidentes ofrendas florales, expresando así el testimonio agradecido de la entidad para quienes rigieron, años atrás, sus destinos.

La expectativa es grande por los discursos que van a pronunciar el presidente de la institución que festeja su aniversario, Dr. José C. Mai; los presidentes del Banco de la Nación Argentina, Dr. Cavagna Martínez; de las Bolsas de Comercio de Buenos Aires y Rosario, y del ministro de Finanzas y Obras Públicas de la provincia, Ing. Luciano Michelettí.



El doctor Cavagna Martínez con el gerente de la seccional local del Banco de la Nación señor J. Balbarrey y los gerentes de la zona, durante su visita al establecimiento

El acto conmemorativo de esta tarde

A la hora de cerrar esta edición se realiza en el local de la Bolsa de Comercio, calle San Martín 2231, el acto conmemorativo de la fundación de la misma. La fachada del edificio, recientemente modernizada, el salón de actos públicos, el gran hall, los salones y demás dependencias, están engalanados con banderas argentinas, objetos y plantas de adorno y profusamente iluminados.

Asisten a este acto la mayoría de los socios, entre los cuales se hallan personalidades destacadas de nuestras esferas comerciales, industriales, sociales, intelectuales, etc., miembros del P. Ejecutivo de la provincia; presidente del Sup. Tribunal de Justicia, Dr. J. M. Ferrer; interventor comisionado municipal, señor Cavigiuri; autoridades de sociedades y centros representativos de las fuerzas vivas, periodistas y otros invitados especiales.

La concurrencia llena todos los salones del edificio, en los cuales se han tendido mesas para servir el lunch ofrecido a los socios, representantes de las entidades similares e invitados especiales.

En el Banco de la Nación

Momentos después de su llegada de Buenos Aires, el presidente del Banco de la Nación Argentina Dr. Cavagna Martínez, visitó hoy la sucursal de esta capital, donde fué recibido por el gerente, señor J. Balbarrey, con quien recorrió algunas dependencias y luego conversó brevemente. Se hallaban presentes los gerentes de sucursales del Banco de la Nación de varias localidades del interior de la provincia.

Agasajos a los huéspedes

En los salones del Club del Orden, las esposas de los señores miembros de la Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio, ofrecieron un té a las señoras Dora Lagos de Cavagna Martínez, Juana Amelia Tejo Neyró de Hernández y Josefa Huarte de Bertotto, agasajándolas con motivo de su visita a esta capital.

Esta noche a las 21.30, en el Ritz Hotel el P. Ejecutivo de la provincia ofrecerá una cena al presidente del Banco de la Nación Argentina, presidentes de las Bolsas de Comercio y otros caballeros que hoy son huéspedes de Santa Fe.

---

nistros de Trabajo y Economía señor A. Constanzo; de Gobierno señor José Ghio y de Bienestar y Seguridad Social Dr. Raúl Mende, quienes atendieron el movimiento administrativo del día y concedieron numerosas audiencias.

Los ministros de Salud Pública doctor González Loza, de Educación doctor A. Dumont, doctor Enrique Cárcamo y doctor Raúl Mende, esta mañana realizaron una visita al hospital regional "Dr. Marcelino Freyre", donde fueron recibidos por sus autoridades, en cuya compañía recorrieron las dependencias conversando con el personal y los enfermos. El cuerpo médico les ofreció al mediodía un lunch.

Distribución de ropas

ROSARIO, 12 — Después de las 15, en la intersección de las calles avenida Godoy y San Nicolás, en el barrio Bella Vista, tuvo lugar el acto de distribución de ropas a la gente pobre de la zona. Asistieron los ministros Ing. Michelettí, señor Constanzo y doctores Dumont, González Loza y Cárcamo, y otros funcionarios.

Después de este acto, los ministros se trasladaron a San Lorenzo, para asistir al acto inaugural del edificio de la escuela "Rosario Vera Peñaloza". En representación del gobernador que no concurrió, habló el ministro de Educación doctor Dumont.

Viaje del primer mandatario

ROSARIO, 12 — Desde San Lorenzo, el ministro de Gobierno, se trasladó a esa ciudad, para concurrir a los actos que se realizarán con motivo del 27 aniversario de la fundación de la Bolsa de Comercio.

El primer mandatario Dr. Suárez por la noche se encontrará en Santa Fe, con el fin de concurrir al banquete que a las 21.30 se servirá en el Ritz Hotel, en honor del presidente del Banco de la Nación Argentina.

Los actos de mañana

ROSARIO, 12. — Mañana a las 9.30, con asistencia del gobernador, que a primera hora regresará de Santa Fe, tendrá lugar la inauguración de la Escuela Electrotécnica. A las 10 se realizará un acto en la cárcel de encausados, en cuya oportunidad se dará a conocer el decreto del P. E. conmutando la pena al recluido José Paulino Díaz, a quien al reintegrarlo a la vida civil se lo ha designado en el cargo de ayudante 3o. (cocinero) en el mismo penal.

Al mediodía, las autoridades se trasladarán a Casilda para asistir a un almuerzo a servirse en el local de la jefatura de policía, y por la tarde se llevarán a cabo estos actos: a las 14, reunión en el Hipódromo Independencia, disputándose el premio "Gobernador de la Provincia"; a las 16.30 función en el Teatro Infantil Municipal; a las 18.30 concierto en el salón del Museo de Bellas Artes.

Legislativas

La escuela de Las Cañas, Garay

El diputado provincial Luis C. Santa Cruz, ha depositado en la secretaría de la Cámara que integra, un proyecto de ley por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a invertir hasta la suma de $ 35.000 para que, por intermedio de la oficina técnica que corresponda, se proceda a la construcción del edificio propio de la escuela fiscal Nº 606 del paraje "Las Cañas", departamento Garay.

Señala en los fundamentos dicho legislador que dicha escuelita, recostada sobre el curso del arroyo Los Saladillos, funciona en un rancho de barro, en camino de convertirse en una tapera. El lugar ha adelantado en los últimos cinco años, sobre todo gracias al impulso que le diera la habilitación del camino abovedado de El Laurel a Nará y cuenta Las Cañas con destacamento policial, estafeta de correos, algunas casas de comercio, baños de hacienda y numerosos obrajes, todo lo cual la convierten en un centro rural de no menguada importancia. La escuela tiene unos 50 niños, hijos de colonos, puesteros y obrajeros de los contornos, y muchos de ellos tienen que recorrer dos y tres leguas para recibir instrucción.

Se refiere también a la acción de los vecinos y de la cooperadora en favor de la escuela, e informa que hace cinco años aquellos donaron veinte hectáreas de terreno y quinientos ladrillos con vista a la construcción del local pero hasta el momento nada se ha podido concretar, por cuyo motivo presenta este proyecto tendiente a solucionar esa situación.

Dos proyectos del diputado Castro

El representante del departamento Castellanos diputado Rómulo C. Castro presentó un proyecto de ley, por el que se autoriza al P. E. a invertir hasta la suma de $ 70.000 en la adquisición del terreno y construcción del edificio para escuela y casa para el director en Villa San José, Castellanos. Dicha localidad, expresa el autor de la iniciativa, no cuenta con escuela fiscal, funcionando un establecimiento particular al que concurren 120 alumnos, quedando muchos sin recibir los beneficios de la educación primaria por no poder sus padres costearles los estudios. Agrega que el Estado que impone la obligatoriedad de la enseñanza, no puede cruzarse de brazos ante este problema y como en esa localidad no existe local adecuado para el funcionamiento de la escuela, es que proyecta la construcción del local.

—El mismo legislador, ha depositado otro proyecto, autorizando al P. E. a entregar al Club Deportivo "Libertad" de Sunchales, la suma de $ 20.000 como contribución extraordinaria de la provincia por una sola vez para ampliación de sus instalaciones y construcción de un salón de actos.

Local para la escuela 322 de Las Tunas

El diputado Raúl Luis Bruera, representante del departamento Las Colonias, ha proyectado la construcción de un edificio de tres aulas y dependencias y casa para el director, con destino a la escuela No. 322 de la localidad de Las Tunas. Su proyecto destina con ese fin la suma de $ 64.000 y dispone que el edificio debe levantarse en el mismo lugar que ocupa el actual, financiándose parte de la obra, con la venta del material del edificio a demolerse y $ 5.000 en efectivo y 30.000 ladrillos donados por la comisión popular de vecinos. De la demolición podrían obtenerse unos $ 12.000.

Dicho legislador señala que el 18 de julio de 1937, se colocó la piedra fundamental para el nuevo edificio de la escuela citada, pero han pasado diez años y nada se ha realizado. Todo lo relacionado con el nuevo local obra en el expediente 4055-C-1 de Ministerio de Hacienda y Obras Públicas.

Cruz Roja Argentina

Escuela de Enfermeros, Enfermeras y Samaritanas

La dirección de la Escuela de Enfermeras, Enfermeros y Samaritanas, dió a conocer una información invitando a los alumnos de primer año de aquel establecimiento, así como a los de la Escuela de Visitadoras de Higiene Social, a que concurran a las clases prácticas que se dictarán la semana próxima en la sede de la Cruz Roja, todos los días menos sábado.

Movimiento gremial

Federación Sindical de Empleados y Obreros de la Universidad N. del Litoral

Esta entidad, recientemente constituída, termina de obtener una importante conquista económica, al lograr que se incluya en el presupuesto de la Universidad Nacional del Litoral la suma de $ 1.300.000, como subsidio y por una sola vez, para ser aplicado en el corriente año, con retroactividad al 1o. de enero, para contemplar la situación del personal administrativo, obrero y de servicio dependiente de aquella Universidad.

Esta gestión fué realizada ante el presidente de la Nación, general Perón, por intermedio de la secretaría gremial de la presidencia, y los felices resultados logrados vienen a llenar una justa aspiración del personal beneficiado, que en esta emergencia ha estado representado por la Federación Sindical de Empleados y Obreros de la Universidad Nacional del Litoral que, apenas constituída, se abocó al estudio de la situación económica de los servidores de ese instituto y obró en procura de mejorarla, con los resultados que exponemos.

La Federación tiene en preparación un plan de mejoras en beneficio de sus asociados, en el que se contempla la distribución de la suma acordada por el gobierno de la Nación, pudiendo anticiparse que está confeccionando un proyecto de escalafón que contempla con justicia los ascensos a que es acreedor el personal administrativo, obrero y de servicio de la Universidad Nacional del Litoral, a la consideración de cuyo Interventor será elevado a la brevedad.

Sociedad de Empleadas de Casas Particulares

Mañana a las 15, en el local del Centro Republicano Hispano Americano, se reunirá la comisión directiva de la Sociedad de Empleadas de Casas Particulares. Se ruega a todas puntual asistencia, pues deberán considerarse asuntos de vital importancia para la marcha de la entidad.

Un accidente al parecer de graves consecuencias se produjo en Candioti

Esta tarde, a las 14, en Candioti, departamento La Capital, se produjo un accidente del que resultó víctima la señora Margarita de Pallini, de 30 años, casada, vecina del distrito. Dicha señora, a la hora referida transitaba frente a la plaza del pueblo cuando fué embestida por el ómnibus No. 027, de la empresa El Norte, que hace el servicio entre Reconquista y Santa Fe. De inmediato la víctima fué socorrida y como no recobrase el conocimiento se la trasladó a Santa Fe, al Hospital de Caridad, donde luego de comprobarse que ha sufrido lesiones en la cabeza y que su estado es delicado, quedó internada en la sala 7, cama 22. La policía citó al personal del colectivo, que era guiado por Fortunato de Pedro, domiciliado en Santa Fe, calle Pedro Derqui 2175.

Continúa el frío intenso

La temperatura descendió a [illegible]

Ayer en las últimas horas de la tarde cambió de dirección el viento, que era del noroeste, y empezó a soplar del sureste. La temperatura que había subido empezó a bajar y la presión atmosférica subió rápida. Esta mañana había retornado a nuestra zona la ola de frío que se sintiera en los días 9 y 10 del corriente. El día de hoy ha sido de crudo invierno haciéndose sentir especialmente el viento frío.

Por la tarde, después de las 14 aparecieron por el sur grandes nubes, posiblemente de alguna tormenta producida en regiones australes del país.

Las observaciones meteorológicas del día han sido las siguientes:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica 766.40; temperatura del aire 1o.2; temperatura mínima 0o.2; humedad relativa 79 o/o; viento: Sureste. A las 15: barómetro 767.20; temperatura del aire 8o.9; higrómetro 44 o/o; viento: Sur sureste. Temperatura máxima 10o.2 a las 15.15.

Colegio de la Inm. Concepción. — Presión atmosférica 772.90; temperatura mínima 0o.0; máxima al abrigo 9o.5; humedad relativa 44 o/o; viento: Sur sureste. Velocidad: 16 kms. por hora.

Servicio Meteorológico Nacional: Est. Angel Gallardo (Km. 11).— A las 9: presión atmosférica 773.35 temperatura del aire 0o.0; temperatura mínima 1o.1 bajo cero; humedad relativa 70 o/o; tensión del vapor 5.32; viento: Suroeste. A las 15: barómetro 774.30; temperatura del aire 8o.4; higrómetro 59 o/o; tensión del vapor 4.90; viento: Suroeste. Temperatura máxima: 9o.4 a las 16.20.

Cosas de la calle

Los carros atmosféricos

Días atrás los vecinos de la calle Humberto 1o. y San Juan tuvieron que soportar entre las 10 y las 11, el inconveniente que significan las operaciones de los carros atmosféricos de la Administración de Limpieza. Habían concurrido los carros a desagotar un pozo negro, precisamente en las horas del día en que es más necesario que el aire sea más puro y respirable.

La presencia de dichos vehículos, causó asombro entre los vecinos. El desagote de pozos negros siempre se hizo de noche en nuestro municipio. ¿Por qué se hace ahora en pleno día? ¿Cómo se dispone ese atentado a la salud pública, en una ciudad y una época en que rigen ordenanzas y leyes sobre higiene y un Código Bromatológico que ha servido de base a municipalidades y legislaturas de otras provincias?

Aguas servidas en la vía pública

Está prohibido por ordenanza municipal, arrojar aguas servidas a la vía pública; pero se hace en muchos puntos de la ciudad, incluso donde existen colectoras cloacales. En las cunetas de desagüe de calles sin pavimento, esos líquidos forman charcos que se corrompen y despiden malos olores y nubes de insectos cuando se suceden algunos días templados.

Uno de los peores lugares donde hay permanentemente aguas servidas, es la calle Alberdi entre Domingo Silva y Río de Janeiro. Desde una finca se arrojan allí tantas aguas servidas que en la calzada se forma un verdadero lodazal que dificulta el tránsito de vehículos. Es un foco de infección

Casa Gris

MINISTERIO DE FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

Autorizaciones a varias comunas

Por decreto del P. Ejecutivo se autorizó a la comuna de San Javier, para condonar por 30 días la multa del 20 por ciento que establece la ordenanza general vigente, sobre los deudores de impuestos atrasados y a los efectos de que éstos hagan efectiva su deuda a la comuna. Vencido este plazo se procederá con los remisos de acuerdo con lo que dispone la referida ordenanza.

—A la comuna de Villa Mugueta, departamento San Lorenzo, se la autorizó para que disponga la suspensión del aumento de tarifas establecido por la Cooperativa Ltda. de Electricidad y Anexos de la localidad, hasta tanto se constate por medio de la Dirección General de Energía Eléctrica, la existencia de causas que puedan dar origen al aumento de las tarifas vigentes.

—Ad-referéndum de la Legislatura, se aprobó el decreto dictado por la comuna de Ceres, departamento San Cristóbal, por el que se substituye el art. 1o. de la ordenanza del 14 de agosto de 1946, relacionado con la numeración de las calles de dicha localidad.

—Por otro decreto, se aprobó ad-referéndum de la Legislatura, el cálculo de recursos y presupuesto de gastos de la comuna de Coronel Fraga, departamento Castellanos, del corriente año, que alcanza a 5.560 pesos. También se aprobó el proyecto general de impuestos.

—Han sido aprobados, los excesos de inversión en que han incurrido en sus presupuestos correspondientes del año 1946, las comunas de Alvarez, Coronel Domínguez, Fighiera, Funes, Ibarlucea, Piñero, Esther, Muñoz, Soldini, Villa Amelia, Villa Gobernador Gálvez y Zavalla, todas del departamento Rosario.

—También se aprobaron: los decretos de la municipalidad de Casilda, relacionados con la confección del catastro de los bienes que la misma posee y con la ampliación de la partida "Caja de Asistencia a la Vejez"; y el presupuesto —está ad-referéndum de la Legislatura— de sueldos y gastos y cálculo de recursos de la comuna de Tartagal, departamento Vera, para este año, el que asciende a 10.365.50. También se aprobó a esta última comuna, el proyecto de ordenanza general de impuestos a regir en el presente ejercicio.

Actividades del Poder Ejecutivo en Rosario

ROSARIO, 12. — El gobernador de la provincia doctor Waldino C. Suárez, que ayer regresó de Tucumán, esta mañana concurrió temprano a su despacho instalado en la Jefatura de Policía, y después de conferenciar con sus ministros concedió audiencias. Entre otros, recibió a los cónsules de Italia y Bolivia; a los diputados nacionales Antonio Pirano, A. Cumminetti Correa y Agustín Repetto; al presidente de la Cámara de Diputados señor Angel C. Marini y a los legisladores Mario Grassano, Jorge Sesán, Emilio Ruiz Echesortu y Lorenzo Lasca; a una delegación del Sindicato Argentino de Maestros, distrito Santa Fe; al presidente del Instituto Argentino-Boliviano juntamente con miembros de la sociedad cooperadora de la escuela República de Bolivia; y al jefe de policía de Constitución señor José Di Donatti.

También concurrieron los mi-

LA SOBERANIA DE LA ARGENTINA Y CHILE SOBRE LA ANTARTIDA

BUENOS AIRES, 12. — Los cancilleres de la Argentina y Chile han firmado una declaración sobre la soberanía de ambas repúblicas en la región antártica sudamericana.

El texto de la declaración dice: "Los cancilleres de la Argentina y Chile reunidos en Buenos Aires con el propósito de llevar a cabo una política amistosa para la determinación de las fronteras de ambos Estados en la región antártica, han convenido en declarar: Convencidos como están de la soberanía de las repúblicas Argentina y Chile sobre la Antártida sudamericana, propician la realización de un plan de acción armónica de ambos gobiernos para mejor conocimiento científico de la zona antártida mediante exploraciones y estudios; que, asimismo, consideran conveniente una labor común en lo relativo al aprovechamiento de la riqueza de esa región; que es su deseo llegar lo antes posible a la concertación del tratado argentino - chileno de demarcación de límites en la Antártida".

Tratado adicional sobre salitre con Chile

BUENOS AIRES, 12 — Se anunció en la Cancillería que se ha firmado un tratado adicional referente a la compra de salitre por parte de la Argentina a Chile.

CONVENIO COMERCIAL RUSO-CHECOSLOVACO

PRAGA, 12 (UP). — Un comunicado conjunto ruso - checoslovaco anunció que los dos países acordaron firmar un convenio económico de vastos alcances y cinco años de duración.

Asaltaron en Alto Verde a un tripulante de un barco atracado en nuestro puerto

Las autoridades policiales de distrito Alto Verde efectúan diligencias tendientes a esclarecer un hecho del que formuló denuncia anoche, a eso de las 24, un tripulante del barco norteamericano "Aliston Victory", surto en el puerto local, a quien se despojó de parte del dinero que llevaba en una cartera, valiéndose para ello de medios violentos. La víctima del hecho es Francisco Reiro, portugués de 36 años, marinero, quien da como domicilio la referida unidad marina. Según lo expresa el damnificado, minutos antes de la hora indicada, se hallaba en el islote a la espera de uno de los boteros que habría de llevarlo a la ciudad, cuando de pronto se detuvo junto a él un caballo que montaban dos hombres de aspecto poco tranquilizador. Del equino saltó uno de los jinetes, alto, mal entrazado, barbudo, empuñando un palo en la mano derecha quien sin preámbulos le dijo que si quería llegar sano a la ciudad le convenía hacerle entrega de la cartera. Reiro comprendió que estaba a merced de los recién llegados, puesto que el jinete parecía estar atento esgrimiendo también un palo a modo de lanza, ante lo cual resolvió hacerle entrega de la billetera. El expeditivo asaltante requisó la billetera, extrajo $ 150 que contenía, y luego de arrojarla a los pies de su víctima, montó de nuevo a caballo y desapareció. El asaltado optó entonces por dirigirse a la comisaría, donde relató el hecho, agregando que la billetera en uno de los compartimientos contenía un billete de 50 pesos, que el hirsuto asaltante no vió. La policía de Alto Verde prosigue actuaciones no dudándose de que el hecho habrá de quedar aclarado a breve plazo.

Junto a la jardinera que guiaba, hallaron sin vida a un vecino de Dto. Susana

RAFAELA, 12 (Corresponsal). — Ayer, en el camino nacional que une nuestra ciudad con distrito Susana, fué encontrado sin vida junto a la banquina y al costado de una jardinera que tiraban tres caballos, el vecino Valentín Pascual, argentino, de 61 años, de profesión verdulero. El autor del hallazgo, José Botinal, vecino de Susana, dió cuenta de la novedad a las autoridades policiales, las cuales iniciaron actuaciones solicitando la cooperación al médico de la repartición, quien comprobó que la muerte databa de varias horas. De lo actuado parece desprenderse que Pascual alcoholizado guiaba el vehículo del cual cayó, pasándole una de las ruedas por el cuerpo. En esa situación quedó hasta que fué encontrado por el vecino Botinal. Del suceso se ha dado cuenta al magistrado instructor pertinente, quien ha ordenado las actuaciones respectivas tendientes al total esclarecimiento del suceso.

Lo que se pierde

La señora Rosalinda F. de Pelrotio, domiciliada en Avellaneda 2392, se presentó esta mañana a la comisaría 5a., dando cuenta que, en horas de anoche, viajando en un ómnibus de la línea "8", que tiene en San Jerónimo y Rosario y de que descendió en proximidades de su domicilio, extravió un prendedor de oro con brillantes, que avalúa en $ 200. Se ha recomendado el secuestro.

—Esta mañana en la zona céntrica de la ciudad, una persona que se domicilia en San Lorenzo 1311, extravió una pipa marca "Cristal", modelo número 16, cuya devolución agradecerá y gratificará en la dirección arriba citada. Tiene dicha pipa para quien la ha extraviado un valor puramente afectivo.

Un accidente de tránsito se produjo esta mañana en jurisdicción de la 6a.

Las autoridades policiales de la seccional sexta efectúan diligencias tendientes a deslindar responsabilidades en un accidente ocurrido esta mañana en la jurisdicción, del que resultó víctima el ciclista José Antonio Lleber, de 42 años, con domicilio en La Paz 4444. Lleber, según lo informa la policía, circulaba por San Lorenzo de sur a norte, cuando al llegar a calle Junín fué embestido por un automóvil que guiaba el Dr. Juan Heredia Vargas, con domicilio en Juan de Garay 2443, quien socorrió al accidentado y lo condujo al Hospital Iturraspe, donde le practicaron la primera cura a heridas que presenta en la región frontal, el pómulo y ojo izquierdo, mano derecha y pierna a la altura de la rodilla. Del accidente tiene conocimiento el magistrado de turno.

Denuncia de hurto

Esta mañana, a las 9.35, se presentó a la comisaría 4a. Pedro Félix Risengel, domiciliado en boulevard Pellegrini 4957, dando cuenta que durante la noche, persona o personas desconocidas le hurtaron algunos útiles de cocina, valija y una plancha, todo lo que avalúa en $ 100.

En el Lawn Tennis Club—

—La comisión directiva del Lawn Tennis Club dará un cocktail a sus asociados mañana a las 18, en la sede de la entidad, en ocasión de procederse a la distribución de premios a los triunfadores del torneo de single.

La reunión será animada con música bailable.

Hogar Preventorio "Manuel Rodríguez"—

—En ocasión del nuevo aniversario de la Jura de la Independencia, las señoritas Nélida Desafuera, Beatriz De Luca y Ruth González Echenique, alumnas del Liceo Nacional de Señoritas, visitaron el Hogar Preventorio "Manuel Rodríguez", en esta ciudad, y en nombre de sus compañeras de 1er. año, distribuyeron varios obsequios entre los enfermos, con el producto de una colecta que a ese efecto llevaron a cabo.

También visitaron el establecimiento los profesores de guitarra Alvardi y Fierral, brindando un programa de música nativa.

Misas—

—En memoria del señor Antonio De Petre, serán rezadas misas el lunes 14 del corriente, a las 8.30, en la parroquia de Nuestra Señora de La Salette, en ocasión de cumplirse el segundo aniversario de su muerte.

Actos en celebración de la fiesta francesa—

Patrocinada por el Comité de Sociedades Francesas de esta ciudad, mañana se celebrará un acto piadoso en la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Calvario, para conmemorar el aniversario de la toma de la Bastilla.

El oficio tendrá lugar a las 9.30 y a la terminación del mismo, el Pbro. Alfonso Durán tendrá a su cargo una disertación.

Compromisos—

—Quedó formalizado hoy el compromiso matrimonial de la señorita Indiana Samper Monti con el doctor Raúl Gimbernat. La novia recibió por la tarde, el saludo de sus allegados y relaciones íntimas.

—Hoy será formalizado en Rafaela el compromiso matrimonial de la señorita Hilda Cervellini Lozano con el señor Adolfo Pongo-Enl.

—La señorita Elsa Nora Gervasoni Gachet y el señor Juan Bautista Di Stéfano formalizaron hoy su compromiso matrimonial, recibiendo con este motivo el saludo de sus amistades.

—Ha sido formalizado hoy en la Capital Federal el compromiso de la señorita María Inés Martínez Vivot con el señor Alfredo E. Viaut.

El casamiento ha sido fijado para fecha próxima.

—Será formalizado hoy el compromiso matrimonial de la señorita Ana Agnellini con el señor Martín Molinas.

—En Calchaquí se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Irene Fumis con el señor Arturo L. Vidal (h.). Ante los padres de la novia efectuó el pedido de estilo, el señor Arturo L. Vidal. El acto tuvo lugar en la intimidad.

—Esta noche se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Magdalena Alfonso Albornoz con el señor Miguel Marocco Lilli.

—Se realizó hoy el compromiso matrimonial de la señorita Selva Bonadé con el señor Ismael Gómez, formulando el pedido de estilo ante la madre de la novia, el señor José N. Gómez. El acto se efectuó en la intimidad.

—Esta tarde se concertó el compromiso matrimonial de la señorita Edith C. Jaureguiberry con el señor Pedro Speranza, vinculados en esta capital y Reconquista.

Demostraciones—

—Las amigas de la señorita Rosalía Rodríguez Delgado le ofrecerán dentro de pocos días una demostración consistente en una misa rezada y entrega de un obsequio recordatorio y un álbum, con motivo de su próximo casamiento.

Reciben adhesiones la Sra. Clodia Mazzuca de García, Tel. 16633, y las señoritas María Altheria Lapalma, T. 31531; Nélida Saco Mandelo, Teléf. 15681 y Berta Beatriz Serricchio, Tel. 14346.

—Con motivo del próximo enlace de la señorita Inés Fanucchi, sus amigas organizan una demostración en su honor, consistente en una misa para pedir por su felicidad futura y entrega de un obsequio recordatorio.

Hasta la fecha se han adherido a este agasajo las siguientes personas: Amanda Fontana de Fanucchi, Elisa Colautti de Giorgi, Carmen Rodríguez Reimares de Bessone, Ipsida Jeannot de Vargas, Nelly Sclandri de Figoli, Georgina Fanucchi de Poletti, Susana Solbbó de Celli, Dora Giorgi de Beletti, Emma Milesi de Román, Paulina Ferrario de Branca, Irma Salvatelli de Gasparotti, Beatriz Salgado de Imbert, Blanca Celli de Matelli, María Errina de Mata, Eva Ubeno Poletti de Russo Marsel, Ada Branca de Contini, Mirtha Germain de Viso, Margarita Lepore de Giorgi, Elsa Quaini de Torielli, Aurora Fontani de Zapatero, Clotilde Vitali de Villa, Nilda Visentin de Robert Oberti, Belkis Román Milesi de Sánchez Guerra, Esther Ramírez de Fontana, Elena Tupini de Reyes, Margarita Rechax de Martí, Yolanda Abbate de Castellini, Haydée Salgado Rossi, Ruth R. Argenti, Alina E. Branca, Gina Vitali, Ana María Poletti, Elvira Socias, Angelita Fanucchi, Lola Matelli, Manuela Expósito Alférez, Amanda Costa, Lilia Rosso, Perla Giacomelli, Elena Trento, Anita Gaitán, Teresita del Niño Jesús Delgado y Zunilda Muller Biagetti. Reciben adhesiones: Inés Poletti, 9 de Julio 2454, Tel. 30751; Sara Beatriz Reyes, 9 de Julio 2433, y Dora Beatriz Abbate, 9 de Julio 2406, Tel. 21455. Las hojas del álbum se encuentran a disposición de las adherentes en los domicilios de las organizadoras.

Reuniones—

—Fueron agasajados hoy en el Club del Orden con un te servido en las últimas horas de la tarde, las señoras Dora Lagos de Cavagna Martínez, Juan Amalia Tejo Neyro de Hernández y Josefa Huarte de Bertolto. La reunión era ofrecida por un núcleo de damas de esta sociedad.

Las expresadas señoras concurrirán esta noche a una cena en el Ritz Hotel.

—Mañana festejará su cumpleaños la señora Carmen Sandaza de Olazábal, por cuyo motivo recibirá los plácemes de sus allegados y amistades de esta sociedad.

—La señora Nelly Gervasini de Grosso se verá mañana cumplimentada por sus relaciones, con motivo de festejar su cumpleaños.

—En ocasión de festejar mañana su cumpleaños la señora Nydia Raquel Veguillas de Galfrascoli, habrá de verse congratulada por sus allegados.

—Con una reunión íntima fué festejado hoy el bautismo de la niña Beatriz Esmeralda Varrone García. Del acto bautismal efectuado en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo), fueron padrinos la señorita Araceli Gómez y el señor Omar Gómez.

—En ocasión de festejar mañana su cumpleaños el niño José María Lozada, en casa de sus padres se efectuará una reunión infantil, en horas de la tarde.

—Con una reunión de amigas festejará mañana su cumpleaños, la señorita María Emilia del Barco.

—El señor Ignacio Calle Viñas y señora Juana Méndez Etcheverry festejaron hoy en la intimidad el bautismo de su hijita Margarita del Carmen, siendo padrinos del acto celebrado en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), el señor Juan Nieva y la señora Carmen Viñas de Calle.

—Con motivo de festejar en la fecha su cumpleaños la señorita Dolores G. Caraballo Ibáñez, ofreció por la tarde un cocktail a sus amistades.

—Mañana será bautizado en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe el niño Norberto Gustavo Schwarzman, siendo padrinos la señora Francisca Company de Cifre y el señor José Cifre.

Con tal motivo en casa de los padres del niño se realizará por la tarde una reunión íntima.

Iglesia de Nuestra Señora de los Milagros—

—Los cultos en esta iglesia, desde el día de mañana hasta el sábado 19 del corriente, se ajustarán a la distribución siguiente:

Día 13, domingo 7o. después de Pentecostés. Misa del presente domingo.

Día 14, lunes. S. Buenaventura, obispo, confesor y doctor de la Iglesia. Misa del santo del día.

Día 15, martes. Bto. Ignacio Azevedo y compañeros mártires, de la Compañía de Jesús. S. Enrique, confesor. Misa de los mártires, o de S. Enrique.

Día 16, miércoles. Nuestra Señora del Carmen. Misa de la festividad del día.

Día 17, jueves. S. Alejo, confesor. Misa votiva o de difuntos.

Día 18, viernes. S. Camilo de Lelis, confesor. Misa del santo del día.

Día 19, sábado. S. Vicente de Paúl, confesor. Misa del santo del día.



Casamientos—

—Será bendecido el 19 del corriente a las 21, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, el matrimonio de la señorita Eglae Corradi Jaladieu con el ingeniero César Mañanes Cantú; apadrinarán esta ceremonia el señor Juan L. Corradi y la señora Luisa Jaladieu de Corradi y el señor Justo Mañanes y la señora Elena B. de Cantú.

—El 26 del corriente mes será bendecido el enlace de la señorita Marina Taleb Chémez con el oficial de aviación naval Hugo L. Vassia.

Con ese motivo en casa de la familia de la novia se llevará a cabo una reunión íntima.

—Fué consagrado hoy la unión matrimonial de la señorita María Inés Frutos Koch con el señor Julio H. Farías Carpio, siendo padrinos la señora Carmen F. de Farías Carpio y el señor Mariano Frutos y testigos las señoritas Matilde S. Ramírez y Jovita Farías Carpio.

Con ese motivo se ofreció una reunión íntima en el domicilio de la novia.

—En la intimidad se realizó esta mañana el matrimonio de la señorita Victoria Duaso Fanelli con el señor Alberto Oscar Sarramía.

Con tal motivo los novios recibieron el saludo de sus allegados.

—En la parroquia de Nuestra Señora del Tránsito (Piquete), se consagrará el 19 del actual el casamiento de la señorita Ermelinda D. del Barco con el señor Juan R. Conti, siendo padrinos la señora Catalina C. de Didier y el señor Juan Chacur y testigos la señora Lucía C. de Basail y el señor Juan Traverso.

Del acto civil serán testigos el señor Gilberto S. Didier, por la novia y el señor Evaristo Almirón, por el novio.

—En la parroquia San José (Agustinos Recoletos), fué bendecido hoy el enlace de la señorita Julia Sosa Govea con el señor Isidoro Sotil, actuando de padrinos el señor Roque Sáenz Robinet y la señora Victoria Labadié de Sotil.

La nueva pareja partió para Buenos Aires y la ciudad de Azul.

—El cura rector de la iglesia Catedral Metropolitana, R. P. Miguel Murchio Vergara consagró hoy en casa de la familia de la novia el matrimonio de la señorita Berta Garín Fernández con el señor Luis Carra, apadrinando dicho acto la señorita Quencia Carra y el señor José Genaro Fernández.

—Esta tarde fué bendecido en la parroquia de Jesús Sacramentado, el enlace de la señorita Hilda Celina Acosta con el señor Aníbal Gerónimo Cardozo; fueron padrinos el señor Vicente Tirmi y la señora Elba Beatriz Cardozo de Carrera.

En viaje de bodas la nueva pareja partió para Buenos Aires.

—Efectuóse hoy el matrimonio de la señorita Carmen María Damiani con el señor Almirano Pérez. Fueron testigos del acto civil, los señores Pedro S. Damiani y Fidel Pérez.

—Esta mañana a las 11, en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), se realizó el matrimonio de la señorita Nélida R. Ciuffo con el señor José A. Donati, interviniendo como padrinos la señora Josefina D. de Cinquetti y el señor Antonio Ciuffo.

Los novios partieron para Buenos Aires, por una temporada.

—Realizóse hoy el enlace de la señorita Frilsa G. Sosa con el señor Pedro Machado, siendo padrinos la señorita Sara Machado y el señor Marcelo Sosa.

—Hoy se llevó a cabo el matrimonio de la señorita Elena Carlota Casini con el señor Eduardo Antonio Vigo; testificaron el acto civil el señor Andrés Amadeo Vigo y la señora María Eduvige de Vigo.

—En la parroquia San José (Agustinos Recoletos) se consagró hoy a las 20, el enlace de la señorita Hurí N. Alvarez con el señor Manuel J. R. Oneto, en cuya ceremonia actuaron de padrinos la señora Victoria P. Gras de Alvarez y el señor Blas Agustín Oneto.

Con tal motivo en casa de la familia de la novia se efectuó una reunión.

—Se consagrará hoy en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, en Rosario, la unión matrimonial de la señorita Lucrecia Raquel de Larrechea Pesoa con el señor Tomás Alberto Lobo, apadrinando la ceremonia religiosa el señor Ernesto de Larrechea y su esposa María Bibiana Pesoa y el señor Roberto Lobo y la señorita Rosalina Ríos Pesoa.

Con tal motivo en casa de la familia de la novia tendrá lugar un recibo después del acto religioso.

—A las 10.30, fué consagrado hoy en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), el enlace de la señorita Angela Ibáñez con el señor Orlando De Cesaris; actuaron de padrinos en este acto la señora Teresa M. de De Cesaris y el señor Fabriciano Noriega.

Por una temporada los novios se ausentaron a las sierras de Córdoba.

—Hoy será consagrado en la iglesia parroquial de La Puerta (Córdoba), el enlace de la señorita Esther Zulema García con el señor Humberto G. Ghione; actuarán de padrinos la señorita Edith García y el señor Antolín Herrera.

En viaje de bodas los novios se ausentarán a las provincias del norte.

—En la iglesia de Nuestra Señora de La Merced, en Hernandarias (Entre Ríos), se bendijo hoy el matrimonio de la señorita Nélida Matioli con el señor Federico Angulo, actuando de padrinos el Sr. Armando Caitalín y Sra.

—El 16 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Emma Quirolo Minetti con el doctor Fernando Tricerri. El acto tendrá lugar el citado día a las 20, en la iglesia Catedral de la ciudad de Rosario.

—En la iglesia Santa Rosa de la ciudad de Rosario, se bendecirá el 17 del corriente a las 20.45, el matrimonio de la señorita Alicia C. Barbé Foyatier con el señor Maximino J. Magariños, actuando de padrinos la señora María Luisa Steiner de Magariños y el señor René Barbé.

Del acto civil serán testigos la señorita Noemí Barbé Foyatier y el señor Virgilio F. Lorenzo.

—En la mayor intimidad será bendecido el 19 del actual el enlace de la señorita Susana Herrera Molina con el señor Alberto Mc. Laughlin Cummins, relacionados en esta capital y Rosario.

Congregación Hijas del Inmaculado Corazón de María—

—La congregación de Hijas del Inmaculado Corazón de María invita a las socias a la misa de comunión reglamentaria que se celebrará mañana a las 8.30, en el templo Eucarístico. Después de la misa habrá una reunión en la sala del Colegio de las Adoratrices.

Homenajes—

—Mañana, en el cementerio municipal se realizará el acto de homenaje que los empleados de la Divisional Tracción de los FF. CC. del Estado rinden a la memoria de los señores Daniel Cristóbal y Adolfo Riesterer, a las 9 y 9.30, respectivamente.

Consistirá dicho homenaje en la colocación de sendas placas recordatorias, haciendo uso de la palabra el señor Elías Oscar Olmedo.

—Mañana a las 11, en la necrópolis de Paraná, será colocada una placa recordatoria en la tumba que guarda los restos del señor Manuel J. Alvarez.

—Mañana a las 10, en la tumba que guarda los restos del señor Jaime Kislyk, en el cementerio israelita, será descubierto un monumento.

Funerales—

—En la capilla del cementerio municipal se oficiará un funeral el miércoles 16 del corriente, a las 9, en sufragio del alma de Angélica C. Cimino, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Club de Bridge—

—Ofrecido por la entidad del título se realiza esta tarde en los salones del Club del Orden, iniciándose a las 17, el te bridge mensual para socios y simpatizantes. Participa de la reunión un crecido número de personas de nuestros círculos sociales.

Beneficios—

—En los salones del Centro Español, se lleva a cabo esta tarde el vermut y baile organizado por la comisión de damas de la Sociedad Española de Socorros Mutuos. El producto de esta fiesta, que adquiere muy lucidos contornos, se destinará a las obras del Sanatorio Español de cuya inauguración se cumple en la fecha el primer aniversario.

Necrología—

—El sentimiento de pesar causado por el fallecimiento del señor Nicolás Costantini, se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos, verificado hoy a las 10 en el cementerio municipal.

A la fúnebre ceremonia asistió nutrida concurrencia.

—En el cementerio municipal fueron inhumados esta mañana a las 10 los restos del señor Eufronio Pérez, fallecido ayer en esta ciudad en forma repentina. En la ceremonia se puso de manifiesto el pesar causado por su desaparición.

—Esta tarde, a las 16, en la necrópolis municipal fueron sepultados los restos de la señorita Rosario Lucía Allende, fallecida a los 19 años.

La fúnebre ceremonia dió margen a una sentida demostración del pesar causado por su prematura desaparición.

Enfermos—

—Guarda cama la señora Clara Fontaine Correas de Argento Argüelles, que se asiste en su domicilio; su hijita Clara Ruth se halla bien.

—Dentro de lo delicado de su estado ha experimentado una leve mejoría la señorita Elsa Bovo.

—Mejora la señora Angela María D'Ascenso Massa de Battagliotti.

—En el hospital Italiano donde se asiste, mejora la señorita Amelia Ferrer.

—Continúa siendo delicado el estado de la señora Carmen H. de Calvo, que se asiste en el sanatorio Moderno, de la ciudad de Rosario.

—Mejora la señora Ana María Priano de Culasso; su hijita Ana María, goza de buena salud.

—Ha sido operado en el Hospital Italiano el señor Severo Velasco.

—Mejorada la señorita Bertha Depetris Freyre, que fuera operada en el Sanatorio Mesana.

—Ha sido operado en el Hospital Italiano la señora Teresa Bianchi de Siringhini.

—Enferma en el Hospital Italiano, la niña Susy Leiva.

—Ha sido trasladada a su domicilio donde se restablece, la señora María Angélica Armería de Panjul.

—En el sanatorio Español guarda cama la señora Blanca Laperchia de Oliva, siendo satisfactorio su estado, así como el de su hijita María Cristina.

Viajeros—

—Para Estados Unidos de Norteamérica, el ingeniero José Urbano Aguirre.

—De Rosario, el señor Francisco Barón y su señora, Amelia A. Rotea.

—Para Río Hondo el señor Amado Abraham, su esposa Emilia Obald y el señor David Chajud y su señora Yamila Obeid.

—De Buenos Aires la señora Ramona Valdés de Fontanilla y su hija Alicia.

—De la capital federal la señora Alida Escobar de Costamné y su señorita hija Alida María.

—De Reconquista el señor Miguel Angel Ramírez.

—Para Rosario los señores Angel Ramos Pérez, Andrés Nicanor Ramonda y Antonio Benedetti.

—De Reconquista el doctor Romeo Bonazzola, su esposa Clelia Taboada y el señor Roberto Taboada y su señora Nelly Valdez.

—Para Reconquista la señora Sara Pulgiané de Foglia.

—Para Córdoba el señor Luis Fradegrada, su esposa Herminia Cassini Ballat y su hijito Edgardo.

—Para Buenos Aires las señoritas Matilde Codoni Gellán, Nydia Galli Codoni, Teresa Codoni Gally y Zulema Gally Codoni.

—De Reconquista la señora Olinda N. B. de Alvarez y sus hijos Roberto y Gloria Irma.

—Para Córdoba el señor Tito Dellamónica.

—Para Buenos Aires el señor Carmelo D'Agata, su señora Juana María Iaffei y la señorita Estela Iaffei.

—Para Villa Ana el ing. Armando Plunkett Elizalde, su esposa Elsa Martini Falco y sus hijitos Armando y Hugo.

—De Vera la señora Cecilia Morejón de Acevedo y el niño Luis Morejón.

—Para Gobernador Crespo, la señora Haydée B. de Fortunato y sus hijos Isabel y Miguel.

—De Rosario el Dr. Abel Furno y familia, doctor M. Raúl Pujato y familia, doctor Javier Gómez Galisteo y doctor Adolfo Cortés Zavala.

—De Rosario la señora Esther Gaviola Parera de Covani y sus hijos.

—Para Rosario la señora María del Carmen Calvo de Stoddart.

—De Rosario los señores Gregorio Mullmann, José Luis de Irigoyen, Ignacio Aguirre y Ezequiel Zabala.

—De Rosario el señor Mariano Cabal y señora, el señor Francisco Muller y señora, y el señor Genaro Doldán y señora.

Registro Civil

PRIMERA SECCION

Nacimientos: Luis Domingo, hijo de Luis María Giménez y de Inés María Vigner; Estela María, hija de Fabio Eufemio Gaste y de Manuela Esmeralda Sosa; Carlos Gabriel, hijo de Prudencio Vidal Aguirre y de Gladys Olga Rodríguez.

Matrimonios: Luis Emilio Víctor Gerra con Bertha Garín, arg.; Juan Alberto Güesnetti con Máxima Moriniga, arg.; Manuel Juan Heyme con Aurora del Carmen Vega, arg.; Alberto Oscar Sarramía con Victoria María Duaso, argentinos; Roger Marcelino Cristiantini con María de los Angeles Arlaro, arg.; Cornelio Arredondo con María Luisa Herrera, argentinos.

Defunciones: Luis Carmelo Aragón, arg., 40 años; Zulma Kaczarek, argentina, 3 días.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos: Teresa del Carmen, hija de Carlos Argentino Lobeda y de Clorinda Melania Garcilaso; Angela Carmen, hija de Carmelo Luis Juárez y de María Azucena Hernández; Ana María Guadalupe, hija de Alejandro Carlos Benvenutti y de Juana Antonia Frutos.

Matrimonios: Isidoro Sotil con Julia Sosa, argentinos; Orlando Pastor De Cesaris con Angela Ibáñez, arg.; Mariano Santiago Martín con Cruz Mercedes Castiñeiro, arg.; Manuel Juan Roberto Oneto con Hurí Nerea Alvarez, argentinos.

Defunciones: Eufronio Pérez, argentino naturalizado, 52 años.

TERCERA SECCION

Nacimientos: Luis Alberto, hijo de Porfirio Antonio Gutiérrez y de Ma- [illegible]

[illegible]

Defunciones: Rosario Lucía Allende, arg., 19 años; José Pego Gómez, arg., 23 años; Filomena Russo de Ferrante, italiana, 86 años; Josefina Verga de Galeri, italiana, 87 años; Juan Aguirre de Ramírez, arg., 72 años.

Jaime Kisluk (q.e.p.d.) Falleció el día [illegible] de 1946. Su esposa: Rosa Alperin de Kisluk; sus hijos: [illegible] invitan a sus relaciones al descubrimiento del monumento en la tumba que guarda sus restos, el domingo 13 del cte., a las 10 hs., en el Cementerio Israelita. [illegible]











En la cancha de Unión jugarán mañana Banfield y un combinado de la Liga

Mañana se hará efectiva, en nuestro medio, la presentación del equipo superior de Banfield, uno de los equipos de la Asociación que cumpliendo lo dispuesto por la A. F. A. actúa en el interior del país en ocasión de las fiestas del 9 de julio.

Como se sabe, Banfield jugó el miércoles en Paraná enfrentando al combinado de la Liga Paranaense con el resultado conocido. En el primer período iba perdiendo por 3 tantos a 1 finalizando el encuentro con un empate de tres tantos.

Precisamente al obtener la igualdad en el marcador Banfield puso de manifiesto su capacidad; fué en la etapa complementaria cuando el cuadro visitante mostró sus condiciones, las que realmente posee.

Integran el conjunto de Banfield buenos valores y aunque no estarán presentes dos de sus mejores elementos tales como Laidlaw y Silvera, es de esperar que conforme a la masa aficionada local.

La nómina de los jugadores que componen la delegación de Banfield de la que saldrá el equipo que enfrentará al combinado de la Liga Santafesina es la siguiente: Sánchez, Poy, Bussetti, Baynale, Guzmán, Gómez, Toloza, Monghelli, Ameal, Sanz, Gambino, González y Techera.

Jugadores como el arquero Sánchez, Guzmán, Sanz, Campos, Poy, etc., son conocidos por el público santafesino. Otros como los uruguayos Washington Gómez y Techera son nuevos en el team y por cierto de los más eficaces.



Sabotig, destacado back colonista que mañana actuará en el equipo de la Liga.

Cabe recordar que si bien Banfield perdió frente a Tigre el domingo pasado, en cambio fué uno de los dos equipos que derrotaron a Boca Juniors lo que demuestra condiciones dignas de mención.

El cuadro local

La Liga Santafesina ha designado el siguiente plantel de jugadores: Bottazzi y Cantero, (guardavallas); Mussarín, Sabotig y Benelli (zagueros); Rebechi, Pol, Vilella, Cuervo, Quintana y Leiva (medio zagueros); Ciccarelli, Cabrera, Scotta, De la Mata, Montel, R. Enríquez, Echagüe, Elías y Hummeler.

De entre los nombrados puede formarse un conjunto habilitado para producir una buena "performance" aun cuando se nota la ausencia de elementos que debieran ser incluídos. Con todo, es de esperar que brinden una satisfacción a los "hinchas".

El preliminar

A primera hora jugarán combinados de segunda división que estarán así integrados:

Zona Sur: Bozzani, Leguizamón, Chacoski, Marussi, Odo, Carlos A. López, Salvador Sánchez, Aguilar, Martínez, Deffel, Galcerán, Santirso, Montenegro, Malatesta y Palavecino.

Zona Norte: Patiño, Gloria, Salgado, Zanutigh, Schmit, Crespo, Fernández, Hernández, Mendoza, Moncagatti, Bossio, Márquez, Gómez, Mazurik y Olivera. Kinesiólogo: Benegas.

Se advierte a los jugadores que deben presentarse a la cancha, a las 12.45 del día del encuentro, provistos de su equipo menos la camiseta.

En cancha de Unión

El espectáculo de que damos cuenta se cumplirá en cancha de Unión, los precios han sido fijados en 1.50 para mayores y 0.50 para menores, damas y conscriptos. Los socios de Unión deberán pagar entrada.

Deberán pagar entrada los socios del C. Unión

La Liga Santafesina de Futbol informa que la AFA ha declarado neutral la cancha de Unión, por lo que corresponde que los asociados de la entidad que mañana asistan para presenciar el match entre el combinado de la Liga Santafesina de Futbol con el equipo de Banfield deben hacer efectivo el correspondiente importe en concepto de entrada.

Proseguirá en Córdoba un certamen de hipismo

Se inició esta tarde en la ciudad de Córdoba un importante torneo de hipismo, que reunió a numerosos y calificados jinetes de todo el país. Este certamen está patrocinado por la Federación Ecuestre Argentina y ha sido organizado por el Club Hípico General José María Paz, de la ciudad de Córdoba.

El concurso de hipismo señalado lleva el nombre de "Primer Torneo del Centro de la República" y proseguirá disputándose mañana y el lunes.

Damos a conocer a continuación la nómina de todos los jinetes inscriptos y la sociedad a la que pertenecen:

Clubs de la capital federal: señora Olga E. de Casares, señores Emilio Dunalde, Rafael A. Deyheralde, Guillermo Decker, Ramón Muchenick, Ernesto Martkopf, Pérez Ibarra, Guillermo García Díaz, tenientes primeros Esteban Mallol y Sánchez de Bustamante.

Club Hípico General Las Heras: Señorita María Isabel Bianchi, señores Domingo Taleti, Leonardo Vitaler, Carlos G. Navarro, Eduardo Heloue, Juan G. Buso, Antonio Brignardello, José A. Migliaro, Silvestre Militano y Eduardo Otero.

Sociedad Rural de Rafaela: Señor Gregorio Santisteban y Dr. Orlando Canavesio.

Estudiantes Atletic Club: Señor Cipriano Ellieri.

Curuzú Cuatiá Polo Club: Teniente 1o. Enrique Esteves, Tte. Víctor Ico, Subte. Juan Melchiar y señores Jorge Ferreyra, Juan Montaldi.

Club Hípico General San Martín: Señorita Julia Beatriz Dávila, señores Silvio Montenegro, Centeno, Fernando De Sanctis, Emilio J. Petit Calcagno, Valentín Rubén Grudsky, Roberto Travarsano, Elías Feldman, Julio Escobón, Julio Mario Ricard, Jorge Deambrogi e Ing. Germán Lanza.

Club Hípico Mendoza: Señorita Dorotea Hamilton, señores Germán Mendivelzua, Marcelo Vera Arenas, Jorge Achamia, Guido Cattáneo, Osvaldo Bravarone, Daniel Bernal Villanueva, Braulio Lucero, Emilio Gardella, Oscar Martínez Morales, Adolfo Fux y Oscar Casanova.

Club Hípico San Rafael: Señora Ursula Tamba de Lima, señores Francisco P. Malinia, David Ayah, José Miguel Contreras, Ernesto Rodríguez, Luis M. Olcese, Víctor Oliva, Juan Francisco Tomas y Jorge A. Bollo.

Club de Polo y Equitación Santa Fe: Señores Carlos Arrazola, José María Riestra, Ezequiel Balbaney, Tte. 1o. Federico Pieneu, Tte. Juan José Somoza y Subte. Julio César Sarmiento.

Entrega de premios habrá mañana en el L. Tennis Club

Mañana a las 19 tendrá lugar en el Santa Fe Lawn Tennis la distribución de premios a los finalistas del Torneo de Otoño recientemente disputado y que son los siguientes en las distintas categorías singles damas: Srtas. Renée Privat y Rita Macintosh; singles caballeros: Sres. Juan Troncoso y Luis F. Achard (h.); dobles damas: Srta. Josefa Virasoro y Sra. de Vittori y Sras. de Achard y de Volpi Querón; dobles caballeros: Sres. Federico Knudsen y Juan Troncoso y Dres. Urbano Samatán y Gerardo Lepido; dobles mixtos: Sra. y Sr. Achard y Sra. de Vittori y Sr. Chena.

Asimismo, mañana a la tarde se disputarán matches interclubs de primera división entre los equipos de primera división del Lawn Tennis local y de Rafaela. La capitanía del Club informa a los socios que el día 16 quedará cerrada la inscripción para la disputa del campeonato interno.

Con motivo de la distribución de premios el domingo será servido un cocktail.

Programa de mañana

Por el torneo interclubs que organiza la Asociación de Lawn Tennis Club de la Provincia de Santa Fe, se disputarán mañana los siguientes partidos:

Primera división caballeros: Santa Fe L. T. v. Rafaela; libre Unión.

Tercera división a las 15: Rafaela v. C. A. Unión.

Cuarta división: Coronda L. T. v. Santa Fe L. T.; Esperanza L. T. v. C. A. Unión.

Primera división damas: C. A. Unión v. Rafaela L. T.; libre Santa Fe L. T.

Las instituciones nombradas en primer término serán locales.

Advierte a los referees la Liga C. de Futbol

En la última reunión realizada por la Liga Comercial e Industrial de Futbol se adoptaron numerosas resoluciones. En una de ellas se expresa que "en vista de que los referees entregan las planillas con demora, el consejo resuelve que, en adelante, los señores árbitros deben hacer entrega de las planillas en la secretaría antes de pasadas las 48 horas de terminados los partidos. En caso de que así no lo hicieren se harán acreedores a penalidades".

El Tribunal de Penas suspendió provisoriamente a los jugadores Ramón A. Gamboa y Carlos Lozano, de Asistencia Pública, y cita al referee Bustos y al delegado de Asistencia, señor Rivero, para el lunes a las 19.

En Santo Tomé se jugará un torneo de 5a. división

El Atenas Club de Santo Tomé anuncia para mañana la realización de un torneo de futbol para equipos de quinta división. Participarán de este certamen los equipos de Colón, Unión, Gimnasia y Esgrima y Atenas. Se informa que el fixture respectivo será confeccionado, por sorteo, momentos antes de la hora fijada para la iniciación del primer encuentro, es decir, a las 13.

Estará en juego en este certamen una copa donada por la Comisión de Fomento de Santo Tomé y el torneo se organizó con motivo de la efemérides patria.

Comisión directiva

En la última asamblea realizada por el Atenas Club de Santo Tomé se procedió a la designación de la nueva comisión directiva, que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Juan José A. Ferrero; vice, Augusto Palazzo; secretario, Juan R. Chemes; pro, Rafael Núñez; tesorero, Mario García; pro, Donato Galetto; vocales: Enzo Merlo, Jorge Chaya, Juan Silvetti, Gregorio Bueno y Luis Villoni. Revisores de cuentas: Adán Morcillo y Amaro Arias.

Se ha iniciado una colecta, entre asociados y simpatizantes de la entidad con el propósito de reunir fondos que están destinados a la compra de un terreno en el cual se levantará la nueva sede social de la entidad. En este sentido siguen trabajando con mucho entusiasmo las comisiones respectivas designadas.

Los partidos a jugarse en el interior del país

Independiente en Córdoba, River Plate en Mendoza, Estudiantes de La Plata en Bahía Blanca, San Lorenzo de Almagro en Gral. Pico; Boca Juniors en Mercedes; Platense en Chilecito (La Rioja); Banfield en Santa Fe, Lanús en Salta, Vélez Sarsfield en Resistencia, Huracán y Racing en Tucumán; Chacarita Juniors en Villa María, Rosario Central en Concordia, Newell's Old Boys en San Rafael (Mendoza), Atlanta en Presidente Roque Saenz Peña (Chaco) y Tigre en Rafaela.

Contratará un profesor de ajedrez el J. Club local

En la última reunión de la sub comisión de ajedrez del Jockey Club Santafesino, recientemente constituída, se resolvió contratar a un conocido maestro quien posiblemente muy pronto y con motivo de un torneo selectivo que está en vías de realización, inicie sus actividades en la sede social de la institución. Asimismo, se ha dispuesto pasar una invitación a todos los asociados para que concurran con sus hijos a las clases de enseñanzas que se dictarán con tal motivo.

Descontando el éxito de la iniciativa, la citada sub comisión ha dispuesto la adquisición de todos los elementos necesarios para la práctica del referido juego, como así también su incorporación a la Federación Santafesina de Ajedrez.

Se reunirá el C. D. de la F. de Ajedrez

Citado por el secretario de la entidad Sr. A. Oubiña, se reunirá el lunes a las 21.30 el consejo directivo de la Federación Santafesina de Ajedrez. Tratará diversos asuntos que ocupan la atención de ese organismo directriz.

Torneo rápido

En el Centro Fillidor, se disputó el torneo de ajedrez rápido por la copa "Dr. J. I. Cenoz". Resultó ganador el campeón santafesino J. Patt Rubinstein con 23 puntos sobre 26 posibles. Se clasificaron luego L. Batchiller a con 19, Samitier 18 1/2, Anzardi y Gutiérrez 17 1/2, Riera y Schmit 16, M. Schmit 14 1/2, Calderón Hernández 13, Stein 7, Taborda 6 1/2, Mehaudy 5 1/2, Tenuta y Vallejos 4.

Perotti ganó un torneo

El torneo interno de 4a. categoría del C. Fillidor finalizó con el triunfo de J. L. Perotti. Las posiciones finales son estas:

	J	G	T	P	Ps
J. L. Perotti	15	10	3	2	11½
V. Paoletti	15	11	—	4	11
J. Santa Cruz	15	10	—	5	10
R. Buthay	15	8	2	5	9
F. Vallejos	15	8	2	5	9
M. Muñoz	15	6	—	9	6

Actividad de hoy

A las 21.30 se disputará en el Centro Fillidor un torneo rápido interno en el que participarán aficionados de la entidad.

Un problema planteóse a la delegación de Unión

Partió hoy, en ómnibus, la delegación del Club Unión que mañana jugará con F. C. Oeste en la cancha de San Lorenzo de Almagro por el torneo del ascenso.

Hasta el momento de partir no se había podido solucionar el problema que se planteaba ante la falta de alojamiento. En efecto, a pesar de las diligencias efectuadas en Buenos Aires, no se había podido conseguir ningún hotel. El presidente de la delegación iba dispuesto a pedir alojamiento al Club River Plate.

Protesta de los clubs de segunda

Los clubs de segunda de ascenso, y en especial Gimnasia y Esgrima, han protestado enérgicamente por la medida de la AFA que, entienden, favorece a F. C. Oeste. Se trata de la resolución disponiendo que Unión deba jugar mañana en Buenos Aires.

Se disputará el 20 en San Justo el trofeo "Patria"

En el stand del Tiro Federal de San Justo se disputará por cuarta vez en el año en curso, el domingo 20 del corriente, el trofeo Patria, con miras a la selección de tiradores para la XI Semana Nacional de Tiro.

Tanto el equipo de Santa Fe, como los de Rafaela y San Justo, deberán estar integrados por cuatro tiradores, por haber ganado dicho trofeo una vez cada uno. Los otros equipos participantes lo harán con tres tiradores.

Intervendrán en esta selección tiradores de Santa Fe, Esperanza, San Carlos Sur, Gessler, Felicia, Pilar, Sunchales, Humboldt, Rafaela, San Justo y San Jerónimo Norte.

Seguirá mañana el torneo deportivo interbancario

El programa correspondiente al torneo interbancario, a cumplirse mañana, es el siguiente: Truco, Asociación Bancaria. A las 9.30: Español A. v. Español C.; Provincial v. Nación H; Nación D; Provincial G v. Municipal C. A las 10: Municipal I v. Italia C; Nación F v. Provincial I; Municipal B v. Español D; Municipal G v. Municipal F.

Un serio compromiso afrontará Unión en el encuentro con Ferrocarril Oeste

Proseguirá mañana el campeonato de segunda división de ascenso. Se ha concedido autorización para que los equipos jueguen en día domingo teniendo en cuenta que el torneo de primera categoría está suspendido en razón de las visitas que sus cuadros realizan al interior del país.

Como se sabe, Argentinos de Quilmes y Estudiantes adelantaron el jueves su partido correspondiente a la 15a. fecha y que Almagro y Talleres cumplieron el suyo que no se llevó a cabo en la 13a. fecha.

F. C. Oeste v. Unión

En cancha de San Lorenzo de Almagro y con la dirección del árbitro señor Presas jugarán los conjuntos de Unión y de F. C. Oeste. La situación privilegiada de éste, su "arrastre" que es notorio, la posibilidad de que Unión le haga frente con éxito y el hecho de no efectuarse cotejos de primera división acuerdan grandes perspectivas al espectáculo.

Los rojiblancos presentarán —salvo cambios de última hora— el mismo equipo que se midió con Quilmes. Como se recordará, iba perdiendo por tres tantos a cero cuando en franca y decidida reacción logró colocarse a un tanto de ventaja, no llegando el empate por evidente mala suerte. Sin varios de sus buenos titulares cumplió una buena actuación sobre todo en la segunda etapa.

Para el team de F. C. Oeste el match tiene especial importancia porque una derrota lo dejaría lejos del puntero. La diferencia actual es de cuatro puntos que serían seis si ganasen los platenses. Además, F. C. Oeste tiene a Quilmes en su misma línea de clasificación. El cuadro de F. C. Oeste formará así: Milone; Noseda y Vázquez; Coccimano, Resquín y Corvetto; Rodríguez, Borgnia, Cacheiro, Curti y Sabatella.

Arg. Juniors v. G. y Esgrima

Con su bagaje de 23 puntos sobre un total posible de 28 y con su condición de invicto, Gimnasia y Esgrima de La Plata enfrentará a Argentinos Juniors. La lógica señala a los platenses como presuntos ganadores del match; pero el caso es que Argentinos Juniors puede ponerle trabas en su camino de éxitos.

No hay que descartar un traspiés de Gimnasia y Esgrima, lo que acordaría mayor interés al certamen.

Otros partidos

Quilmes está en condiciones de aumentar su puntaje ya que, presuntivamente, Almagro dista mucho de equipararsele en poderío. Así las cosas, Quilmes seguiría siendo un gran rival de Gimnasia y Esgrima de La Plata en lo que al título de campeón concierne.

Es probable que Excursionistas caiga derrotado por Argentino de Rosario, equipo este de excelentes condiciones. Y que lo mismo suceda con Central Córdoba en relación con Temperley, mientras Los Andes y Tiro Federal que marchan en los últimos puestos con Dock Sur, difícilmente salgan de la situación en que se encuentran.

El programa de mañana es el que sigue:

- Excursionistas v. Argentino.
- Los Andes v. Tiro Federal.
- All Boys v. D. de Belgrano.
- Arg. Juniors v. G. y Esgrima.
- El Porvenir v. Talleres.
- Dock Sur v. N. Chicago.
- Almagro v. Quilmes.
- Unión v. F. C. Oeste.
- C. Córdoba v. Temperley.



León, half derecho de Unión que tendrá ardua tarea en el match de mañana.

Interesante puede ser la carrera automovilística a realizarse en Bell Ville

Mañana, en Bell Ville, tendremos nuevamente competencias automovilísticas con la intervención de los coches especiales de carrera y los de mecánica nacional. Las actividades que sufrieron un largo paréntesis después de Rafaela, provechoso por cierto, pues los volantes necesitaban de ese paréntesis para acondicionar sus máquinas, volverán a reanudarse con una justa de campanillas; así permite vaticinarlo la cantidad y calidad de los volantes inscriptos.

Las pruebas se disputarán en una pista especialmente preparada al efecto, que mide $ 3.713,35 metros, y la competencia central denominada "Gran Premio Ciudad de Bell Ville, se disputará sobre 40 vueltas al circuito, totalizando 148.534 metros. Su reglamentación establece la división en las categorías de máquinas especiales y preparadas en el país. Correrán en ambas categorías las mejores máquinas y volantes del país.

En máquinas especiales tendremos a Oscar Alfredo Gálvez, quien guiará a su Alfa Romeo, con motor 3.800 cc. la misma que llevara al triunfo en Rafaela y con la que será candidato ahora.

Estará también Pablo Luis Pesatti, a quién si su Alfa le responde será un serio rival de Gálvez. Debemos informar que Pesatti ha introducido importantes reformas en su coche; irá a Bell Ville en busca de una rehabilitación que puede conseguir. Completará este calificado lote de máquinas y volantes la famosa y discutida Masseratti de Pascual Puopolo, la misma con la que participara Raúl Riganti en una de las ediciones de Indianápolis; este coche nunca ha respondido en el país hasta ahora pero Puopolo que la ha reacondicionado, confía que en Bell Ville ha de cumplir una buena performance.

En la mecánica nacional tendremos a Ernesto Nazzi con su Ford V-8; Fortunatti Firpo, también guiará un Ford V-8; Antonio Pereyra, con el famoso bimotor Mercury de Chiozza; Juan Manuel Fangio, el campeón de las carreteras que se presentará con un flamante Rickenbacker, recientemente construído; estarán también Mario Sessarego, Rampoda, Larquin y otros que, a no dudar darán brillo a esta prueba de la mecánica nacional.

Numerosos partidos se jugarán mañana en Paraná

PARANA, (Corresponsal). Los partidos a jugarse mañana por el campeonato de la Liga Paranaense de Futbol, son los siguientes:

Tercera de ascenso: Laprida v. Palma Juniors, field Paraná, a las 10; referee Murguía.

División reserva: Patronato v. Paraná, field Patronato, a las 10.15; referee Pierola. Talleres v. Instituto, field Ministerio, a las 10; referee Nelly.

Quinta división "A": Alumni v. Canillitas, field Patronato, a las 9.15; referee L. Sosa. Racing v. Sp. Urquiza, field Patronato, a las 14; referee Gianelli.

Universitario v. Instituto, field Belgrano, a las 14; referee Ramírez.

"Quinta división "B": Talleres v. Peñarol, field Paraná, a las 9; referee Romero. O. Santafesina v. Libanés, field Paraná, a las 14; referee Villalba.

Sexta división "A": Salta v. Universitario, field Paraná, a las 13; referee Deganutti. Don Bosco v. Canillitas, field Belgrano, a las 13; referee Ramírez. Alumni v. Ministerio, field Peñarol, a las 9; referee Sosa. Sp. Urquiza v. Belgrano, field Ministerio, a las 14; referee Nelly. Instituto v. Laprida, field Ministerio, a las 13; referee López.

Sexta división "B": Libanés v. Banfield, field Patronato, a las 13; referee Ríos. Neuquen v. Almafuerte, field Peñarol a las 10; referee Martínez. Peñarol v. Paraná, field Peñarol, a las 11; referee Vera.

El C. M. Club Santafesino organiza los 100 Minutos

En el motovelódromo del Club Gimnasia y Esgrima se realizará el 20 del corriente un festival de ciclismo organizado por el Ciclista Moto Club Santafesino.

Se disputará la prueba denominada "100 minutos" a la americana. Los equipos estarán formados por un corredor de primera o segunda con uno de tercera o en su defecto dos de tercera categoría.

Para participar en esta competencia ya ha sido abierta la inscripción en la secretaría del club sita en calle Humberto 3066.

Los premios instituídos son los siguientes:

Al 1er. equipo: objeto de arte valor de $ 100; al 2o. Objeto de arte valor de $ 60; al 3o. objeto de arte valor de $ 40; al 4o. objeto de arte valor de $ 30, y al 5o. objeto de arte valor de $ 20.

También se disputará una competencia para aficionados de cuarta dividida en dos series y un repechaje. Entre los doce corredores clasificados en las series y repechaje se correrá la final sobre veinte vueltas en el cual se disputarán los siguientes premios:

Al 1o. objeto de arte valor de $ 25; al 2o. objeto de arte valor de $ 15; al 3o. objeto de arte valor de $ 10 y al 4o. objeto de arte valor de $ 5.

Jugará mañana en Paraná un equipo de A. Blanco

Un equipo de Alfil Blanco se trasladará mañana a las 13 a Paraná, donde deberá jugar un match, por la Copa Limpenny, a 20 tableros, con el Círculo Paranaense de Ajedrez. Representarán a la entidad santafesina los siguientes jugadores: Rodolfo Porral, Antonio L. Bahamonde, Ramó Neira, Juan M. Rivarola, Eusebio Díaz, José M. Roces, Manuel Spinner, Juan Milizanko, José Gallegos, Martín March, Gregorio Rogovsky, Rafael Luminari, Carlos L. Bahamonde, Pedro A. Siryaghini, Manuel Lizaga, Edmundo D. Cabrera, José Fontí, Guillermo Foch, Julio Adán, Carlos Teso, José Oliviero, Edmundo R. Chiaro, Bautista Olivera, César Rafael.

El equipo de Tigre jugará con un equipo rafaelino

RAFAELA, 12. (Corresponsal). — Desde anoche están en nuestra ciudad los integrantes del equipo de Tigre y delegados de la entidad.

La embajada deportiva portaña incluye a los señores Andrés Giordano, Orlando Baldarini y César Micheli; a los jugadores, Edgardo Botto, Rubén Villafañe, Carlos Erquiguren, Jesús A. Passarín, José García Pérez, Fernando Rubio, Arnaldo Gobbo, Vicente Maprino, Rafael Arese, Domingo Poletti, Humberto Fiore, Osvaldo Zanetta, Pascual Giorgetti, Ruperto Castro, Antonio Gómez, Héctor Iguzzia, Domingo Lazara; director técnico José Carreras; masajista Alfredo Obertello; utilero José Neale. Acompañan a la delegación el cronista deportivo Carlos de la Barga y el referee Ricardo Riestra.

Como se sabe, el equipo de Tigre enfrentará mañana en la cancha del Club 9 de Julio a un combinado de la Liga Rafaelina, match que ha despertado mucho interés y que seguramente será presenciado por gran cantidad de aficionados.

Almuerzo criollo y fiesta campestre en el Club L.D.A.

Mañana será bolada, en el Club L. D. A., una embarcación. Con este motivo, que se celebra como acontecimiento para el club, por cuanto señala una nueva etapa de progreso lograda merced al esfuerzo constante de sus dirigentes y asociados se servirá un almuerzo de camaradería y se ha organizado una fiesta campestre.

Buena carta es Rehoya en la prueba para potrancas

Discretos atractivos tiene la reunión de mañana en el hipódromo de Las Flores, cuyo programa, llenado con evidentes esfuerzos, está integrado por cuatro carreras oficiales con muy pocos anotados, salvo la de última hora que ha conseguido ocho. Las tres extraoficiales que completan el programa tienen mayor número de inscriptos pero ello no acuerda a la reunión jerarquía alguna.

La prueba destinada para potrancas de tres años perdedoras habrá de ser disputada únicamente por tres competidoras, Limosnita, Logrera y Rehoya, pues según se nos ha informado, las demás anotadas no serán de la partida. También la sexta carrera contará con solamente tres participantes, Neguri, Captor y Chitabella, de manera que si no se dispone que pueda correrse con tres competidores, esta carrera será anulada, con lo que el programa perderá en interés.

* * *

La primera carrera se largará a las 14.15. De los 8 inscriptos, tres son debutantes, destacándose del resto Firulete II, que viene de ganar y Paisanito, segundo de Misionero en pista pesada, el que lucía muy buen estado. El Coloso viene de Rosario y puede terciar con chance.

En la de segunda hora, la prueba que tiene mayor cantidad de anotados de todas las del programa, tienen parecidas chances, Chacarero II, Firulete, For Ever, Teresita y Manicero. En la elección del candidato nos inclinamos por Chacarero II, considerando a Firulete como a su más serio enemigo.

En tercer término se disputará un handicap extraoficial sobre la distancia de 500 metros, donde Guanaco puede reivindicarse de sus últimas performances que han estado por debajo de sus méritos. Buenas cartas son Zorrino, el que más carreras tiene ganadas en el año y Cielito que recientemente batió a nuestro candidato, en la distancia de 700 metros, por una cabeza.

* * *

Como decimos más arriba, la cuarta carrera, para potrancas perdedoras, se disputará con solamente tres participantes: Limosnita, Logrera y Rehoya. Las tres son debutantes y habrá que esperar el debut para conocer sus verdaderas condiciones. Defenderá nuestro pronóstico, la pupila de Manuel de la Mata hijo.

* * *

El premio Sinperjuicio, a disputarse en quinta hora cuenta también con pocos anotados. Es dudosa la presencia de Black Boy y la de Marilú. Las últimas performances cumplidas por Timbó lo sindican como buen candidato.

* * *

Neguri defenderá en el premio Pichichón nuestro pronóstico, aunque es dudoso que se dispute por las causas apuntadas más arriba. De disputarse dicha carrera, nuestro favorito tendrá en Captor a su más serio enemigo.

* * *

Completa el programa una prueba "del año" que cuenta con ocho inscriptos, siendo muy probable que todos sean de la partida.

A pesar de su defección en la última reunión en que intervino, será nuestra candidata Negra Mala, pues la pupila de Almirón nos merece mucha confianza. El Venia, que fuera suspendida y puesta a disposición del starter por su indocilidad, se ha "compuesto" como se nos ha informado y no se expone aquel en el trance de retirarla de las cintas, podrá repetir su última actuación. Prior, que ha mejorado mucho en estos últimos tiempos, es también candidato de considerar.

Los partidos de rugby que deben disputarse mañana

Correspondía que mañana se jugara, entre otros, el partido entre los equipos de Gimnasia de Santa Fe y Gimnasia de Rosario, en cancha de éstos; sin embargo, la Unión de Rugby comunicó a Santa Fe que este partido debía disputarse en Pérez debido a que la cancha de Gimnasia estaba suspendida, o bien que jugarán en Rosario por la mañana, ya que durante la tarde todas las canchas están ocupadas. Santa Fe contestó que no podía trasladarse a Pérez por diversas circunstancias y que tampoco el equipo, podía jugar, de mañana en Rosario. Aunque no se había obtenido otra información de la Unión hasta después de las 16, se supone que no se jugará este encuentro.

En cuanto al resto del programa, es el siguiente:

Primera división: Atlético del Rosario v. Estudiantes, Nimo; Urú Curé v. Universitario, Añaños; Los Caranchos v. Logaritmo, Caballero.

Segunda división: Atlético del Rosario v. Estudiantes, Avalia; Urú Curé v. Universitario, Barbero; Los Caranchos v. Deportivo Central Argentino, Rowley.

H. SANTAFESINO — PROGRAMA PARA MAÑANA

Domingo 13 de julio de 1947 — **Reunión No. 23**

Candidatos acertados: "El Litoral" 50 - "El Orden" 43 - "La Mañana" 43

1a. carrera, a las 14.15 — Premio: "Hamburguesa" — Distancia: 400 metros

Para todo caballo mestizo perdedor. Peso: 60 kilos. — Entrada: $ 12.00. — Premios: $ 400 al 1ro., $ 40 al 2o. y el tercero salvará su entrada.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 El Coloso	[illegible]	1 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 Firulete II	[illegible]	2 Rodríguez	D. Ayala	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Gaucho Pobre	[illegible]	3 Zapata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 Graciano	[illegible]	4 X. X.	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 Paisanito	[illegible]	5 Mirón	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 For Fue	[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	7 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	8 [illegible]	[illegible]	8 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(1) En Rosario el [illegible] de mayo. (2) [illegible] de junio. (3) En Paraná el 8 del actual.

Candidato: PAISANITO — Enemigo: FIRULETE II — Sport: EL COLOSO

2a. carrera a las 14.45 — Premio: "[illegible]" — Distancia: 500 metros

Para todo caballo mestizo y puro descalificable de 4ta. categoría perdedor y ganador de una carrera. Peso: 58 kilos, recargo de 4 kilos a los ganadores. — Entrada: $ 15.00. — Premios: $ 450 al 1ro., $ 45 al 2do., y el tercero salvará su entrada.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 Chacarero II	[illegible]	1 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 Firulete	[illegible]	2 Paiz	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 For Ever	[illegible]	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 [illegible]	[illegible]	4 O. Ayala	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 [illegible]	[illegible]	5 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 La Linea	[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	No placé (1)	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	7 Motta	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	8 [illegible]	[illegible]	8 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	9 Teresita	[illegible]	9 Mirón	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	10 [illegible]	[illegible]	10 X. X.	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	11 Manicero	[illegible]	11 Rodríguez	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(1) El 19 de octubre de 1945. [illegible]

Candidato: CHACARERO II — Enemigo: FIRULETE — Sport: MANICERO

3a. carrera a las 15.15 — Premio: "Carrero" — Distancia: 500 metros

Handicap para todo caballo mestizo y puro descalificable. — Entrada: $ 15.00. — Premios: $ 500 al 1ro., $ 50 al 2do. y el tercero salvará su entrada.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 Guanaco	[illegible]	1 D. Ayala	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 [illegible]	[illegible]	2 Mirón	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Cielito	[illegible]	3 Paiz	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 [illegible]	[illegible]	4 de la Mata	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 Zorrino	[illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	4a. puesto	[illegible]	[illegible]
[illegible]	8 [illegible]	[illegible]	8 X. X.	[illegible]	4a. puesto	[illegible]	[illegible]

(1) En Rafaela el 20 de abril.

Candidato: GUANACO — Enemigo: ZORRINO — Sport: CIELITO

4a. carrera a las 15.50 — Premio: "Citador" — Distancia: 1.100 metros

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. — Entrada: $ 60.00. — Premios: $ 2.000 a la 1ra., $ 200 a la 2da. y $ 100 a la tercera.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Padre	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
—	1 [illegible]	[illegible]	1 No correrá	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	2 [illegible]	[illegible]	2 No correrá	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	3 Limosnita	[illegible]	3 [illegible] (1)	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	4 Logrera	[illegible]	4 [illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	5 [illegible]	[illegible]	5 No correrá	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	6 [illegible]	[illegible]	6 No correrá	[illegible]	[illegible]	—	—	—
—	7 Rehoya	[illegible]	7 [illegible]	de la Mata (h.)	[illegible]	—	—	—

Candidato: REHOYA — Enemigo: LIMOSNITA — Sport: LOGRERA

5a. carrera a las 16.25 — Premio: "Sinperjuicio" — Distancia: 1.300 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad ganador de una carrera. Peso: 57 kilos. — Entrada: $ 33.00. — Premios: $ 1.100 al 1ro., $ 110 al 2do. y $ 55 al tercero.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Padre	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 Black Boy	[illegible]	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 [illegible]	[illegible]	2 de la Mata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Carabinero	[illegible]	3 Barrios	[illegible]	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 Caracolero	[illegible]	4 Motta	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 Timbó	[illegible]	5 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	6 Marilú	[illegible]	6 X. X.	[illegible]	[illegible]	No placé (1)	[illegible]	[illegible]

(1) En Rosario el 15 de junio.

Candidato: TIMBO — Enemigo: CARACOLERO — Sport: CARABINERO

6a. carrera a las 17 — Premio: "Pichichón" — Distancia: 1.500 metros

Para todo caballo de 4 años y más edad ganador de 2 y más carreras. Peso: 57 kilos. — Entrada: $ 36.00. — Premios: $ 1.200 al 1ro., $ 120 al 2do. y $ 60 al tercero.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Padre	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 Chitabella	[illegible]	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 Neguri	[illegible]	2 Paiz	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Captor	[illegible]	3 de la Mata	[illegible]	[illegible]	No placé (1)	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 [illegible]	[illegible]	4 No correrá	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 Prior	[illegible]	5 No correrá	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 Venia	[illegible]	6 No correrá	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(1) En Rosario el 8 de diciembre [illegible].

Candidato: NEGURI — Enemigo: CAPTOR — Sport: CHITABELLA

7a. carrera a las 17.35 — Premio: "Siqueo" — Distancia: 1.300 metros

Para todo caballo de 3 años y más edad, que habiendo corrido en el Hipódromo Santafesino, no haya ganado más de una carrera desde el 1o. de febrero de 1947. Peso: 54 kilos, recargo de 3 kilos a los ganadores. — Entrada: $ 36.00. — Premios: $ 1.200 al 1ro., $ 120 al 2do. y $60 al tercero.

Ult. perf. local	Caballo	(K.)	Jockey	Cuidador	Padre	Figuración que tuvo	Caballo que ganó o 2o.	Dist. y tiempo Estado pista
[illegible]	1 [illegible]	[illegible]	1 Paiz	[illegible]	[illegible]	4a. puesto	[illegible]	[illegible]
[illegible]	2 Prior	[illegible]	2 de la Mata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3 Negra Mala	[illegible]	3 X. X.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	4 Venia	[illegible]	4 [illegible] (1)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5 [illegible]	[illegible]	5 Motta	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	6 [illegible] (2)	[illegible]	[illegible]	4a. puesto	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]
[illegible]	8 [illegible]	[illegible]	8 X. X.	[illegible]	[illegible]	No placé	[illegible]	[illegible]

Candidato: NEGRA MALA — Enemigo: PRIOR — Sport: VENIA

NOTA: A última hora nos informa [illegible]